

[PALI TEXT SOCIETY.]

# CATALOGUE OF THE MANDALAY MSS.

India Office Library.



PROFESSOR A. FAUSBOELL.

(Reprinted from the Journal of the Pali Text Society.)

Printed at  
THE GRESHAM PRESS,  
WOKING AND LONDON.

1897.

£0.50



सत्यमेव जयते

# Catalogue of the Mandalay MSS.

IN THE

## INDIA OFFICE LIBRARY.

(Formerly part of the King's Library at Mandalay.)

BY

PROFESSOR V. FAUSBÖLL.

## PREFACE.

THE FOLLOWING CATALOGUE WAS ORIGINALLY WRITTEN IN 1888, BUT NOW  
RE-WRITTEN IN 1896.

THE whole collection of MSS. that belonged to the King's Library at Mandalay seems to have consisted of about 1,150 numbers (the highest number I have met with is 1,144, and a few MSS. are unnumbered), but of these more than 800 are now missing, having either been looted during the war, or lent out at the time when the Library was removed to the India Office.

The collection consists of three sorts of MSS.: some are purely Pāli MSS., some purely Burmese, and some mixed Pāli and Burmese, viz., commentaries on Pāli books.

The Pāli MSS. are generally carefully and nicely written in bold Burmese characters, on long palm leaves, usually with 9 lines in a page, and beautifully got up with gilt-edged leaves enclosed in gilt boards, but the leaves are seldom ornamented. On the left side of the leaf is the numbering in letters, and on the right side the title of the book or the section in Burmese. With

only one exception (Nr. 18), all the MSS. are written on palm leaves.

The leaves of several MSS. were in disorder when I began the catalogue. Where I could re-arrange them without losing too much time I did so.

Although the MSS. are, on the whole, carefully written, as remarked before, still they share with nearly all Burmese MSS. such blunders as brāhmaṇa for brāhmaṇa, gandha for gantha, niṭṭhita for niṭṭhitā, etc.

That the reader may for himself judge of the correctness or incorrectness of the MSS., I have, with a few exceptions, given the text as I found it. Where I have altered anything I have expressly stated it.

V. FAUSBÖLL.

## INDEX OF TITLES AND CREDITS

### Catalogue—

- Vinaya, p. 7.
- Sutta, p. 20.
- Abhidhamma, p. 31.
- The Doctrine, p. 40.
- History, p. 43.
- Grammar, Vocabulary, Rhetoric, etc., p. 45.

### TITLES.

Anguttaranikāya, 23.	Anusaya-Yamaka, 33.
Anguttaranikāya-Āṭṭhakathā, 29.	Apadāna, 31.
Āṭṭhakanipāta, 23, 24.	Apadāna-Āṭṭhakathā, 31.
Āṭṭhasālinī, 34, 35.	Apadānassa Atthavannanā, 31.
Āṭṭhasālinī-Sannivesakathā, 34.	Apheggusāradīpanī, 39
Anulomapaccaniyatika, 34.	Abhiññasutta, 24.
	Abhidhamma, 31.

- |                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| Abhidhammagūlhathadī-           | Kārikā, 47.                 |
| panī, 35.                       | Kārikaṭikā, 50.             |
| Abhidhammatthasañgaha,          | Khaṇḍahāla-Jātaka, 30.      |
| 38, 46.                         | Khandha-Yamaka, 33.         |
| Abhidhammatthavibhāvanī,        | Khandhavagga, 22.           |
| 38, 46, 48.                     | Khuddakanikāya, 24.         |
| Abhidhammatthasañgaha-          | Khuddakapāṭhapakaraṇa, 24,  |
| ṭikā, 38.                       | 25.                         |
| Abhidhammatthasañgahadī-        | Khuddasikkhā, 15, 16, 46.   |
| panī, 37, 38.                   | Khemāpakaraṇa, 36.          |
| Abhidhammatthasañgaha-          | Gaṇḍābharaṇaṭikā, 50.       |
| sañkhēpavaṇṇanā, 39.            | Gullatthadīpanī, 35.        |
| Abhidhammāvatāra, 35, 37.       | Catukkanipāta, 23, 24.      |
| Abhidhammāvatāraṭikā, 37.       | Catukkanipātavaṇṇanā, 29.   |
| Abhidhānappadīpikā, 46, 51.     | Cariyāpiṭaka, 25.           |
| Abhidhānappadīpikāṭikā, 51.     | Cittā-Yamaka, 33.           |
| Asaminohavilāsimī, 30.          | Cūlāvagga, 10.              |
| Āyatana-Yamaka, 33.             | Cūlāvagga-Āṭṭhakathā, 11.   |
| Itivuttaka, 24, 25.             | Chakkaniipāta, 13, 23, 24.  |
| Indriya-Yamaka, 33.             | Chagatidīpanī, 43.          |
| Uttaravinicchaya, 18, 19.       | Chandosāratthavikāsinī, 51. |
| Udāna, 24, 25, 29, 30.          | Chappaccayadīpaka, 51.      |
| Udāna-Atthasañvavaṇṇanā, 29.    | Jātaka, 25, 26.             |
| Uparipavaṇṇasaka, 21, 22.       | Jātaka-Āṭṭhakathā, 26.      |
| Ekanipāta, 23, 24.              | Jātaka-Atthavaṇṇanā, 30.    |
| Ekādasaniipāta, 23, 24.         | Jālinī, 47, 48.             |
| Kañkhāvitaraṇī, 10, 16, 17, 47. | Jinālañkāra, 40.            |
| Kaccāyana's grammar, 45, 46,    | Tikanipāta, 23, 24.         |
| 48.                             | Tikatika-Paṭṭhāna, 34.      |
| Kaccāyanabhedā,                 | Tikaduka-Paṭṭhāna, 34.      |
| 47, 48.                         | Tika-Paṭṭhāna, 33.          |
| Kaccāyanabhedāṭikā, 48.         | Temiya-Jātaka, 30.          |
| Kaccāyanavaṇṇanā, 47.           | Terasakaṇḍavaṇṇanā, 13.     |
| Kaccāyanasāra, 47.              | Thūpavaiśa, 45.             |
| Kaccāyanasāraṭikā, 48.          | Theragāthā, 25.             |
| Kaccāyanasutta, 46.             | Therāpadāna, 27.            |
| Kathāvatthupakaraṇa, 32, 33.    | Therikāpadāna, 27.          |
| Kammavācā, 14.                  | Therīgāthā, 25.             |
| Kavisāra, 51.                   |                             |

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Dasanipāta, 23, 24.                 | Nemi-Jātaka, 30.                             |
| Dāthādhātuvaiñsa, 45.               | Nyāsa, 48.                                   |
| Dāthādhātuvaiñsaṭikā, 45.           | Nyāsappadīpa, 48.                            |
| Dīghanikāya, 20.                    | Nvādimoggallāna, 49.                         |
| Dīghanikāya-Atṭhakathā, 21.         | Pakiñṇakakathā, 18.                          |
| Dīpavaiñsa, 43, 45.                 | Paccaniyatika-Paṭṭhāna, 34.                  |
| Dukanipāta, 23, 24.                 | Paccaniyatikatika - Paṭṭhāna, 20.            |
| Dukatika-Paṭṭhāna, 34.              | Paccaniyatikaduka-Paṭṭhāna, 34.              |
| Dukaduka-Paṭṭhāna, 34.              | Paccaniyataduka-Paṭṭhāna, 34.                |
| Dukanipāta, 23, 24.                 | Paccaniyatadukatika-Paṭṭhāna, 34.            |
| Duka-Paṭṭhāna, 33.                  | Paecaniyatadukaduka-, 34.                    |
| Dhammacakkapavattanā-<br>sutta, 23. | Paecekāpadāna, 27.                           |
| Dhammapada, 24, 25.                 | Pañcakanipāta, 23, 24.                       |
| Dhamma-Yamaka, 33.                  | Paṭisambhidāpakaraṇa, 26, 27.                |
| Dhammasañgañīpakaraya,<br>31.       | Paṭṭhāna, 33, 34.                            |
| Dhammasañgañīmātikā, 32.            | Padyapadānuvaiñsaṭavañṇanā,<br>44.           |
| Dhammasañgaha-Atṭha-<br>kathā, 34.  | Papañcasūdanī, 29.                           |
| Dhātukathā, 32, 33.                 | Paramatthaviniechchaya, 36.                  |
| Dhātumālā, 49.                      | Parivāra, 8, 10, 11.                         |
| Dhātu-Yamaka, 33.                   | Parivāravañṇanā, 14.                         |
| Dhātuvaiñsa, 45.                    | Pātimokkha, 15.                              |
| Dhūtañganiddesa, 16.                | Pātimokkhavaiñṇanā, 10.                      |
| Navakhañḍa-Kamimavācā, 14.          | Pātimokkhapadattha-Anu-<br>vañṇanā, 17.      |
| Navanipāta, 23, 24.                 | Pāthikavagga, 11, 20, 21.                    |
| Nāmarūpapariccheda, 36.             | Pātheyyavagga, 21.                           |
| Nārada-Jātaka, 30.                  | Pāyāsirājaññasuttavañṇanā,<br>27.            |
| Nidānakathāvañṇanā, 34.             | Pārājika, 9, 10.                             |
| Nidānavagga, 22.                    | Pārājikakhañḍa, 12.                          |
| Niddesa, 26.                        | Pālinuttakavinayaviniccha-<br>yasañgaha, 18. |
| Niruttisāramañjūsāpakaraṇa,<br>49.  | Puggalapaññatti, 33.                         |
| Nissaggiya, 7.                      | Peṭakopadesa, 41.                            |
| Nettipakaraya, 41.                  |  |
| Netti-Atthasaiñvaiñṇanā, 41.        |  |
| Netti-Atṭhakathā, 42.               |  |

- Petavatthu, 25.  
 Bālāvatāra, 45.  
 Buddhavarīsa, 25.  
 Buddhāpadāna, 27.  
 Bodhivarīsa, 44.  
 Bhikkhunī-Pātimokkha, 14,  
     15, 46.  
 Bhikkhunīvibhaṅga, 7, 8.  
 Bhikkhunīvibhaṅgavaṇṇanā,  
     11.  
 Bhikkhupātimokkha, 14, 15,  
     46.  
 Bhūridatta-Jātaka, 30.  
 Majjhimanikāya, 21.  
 Majjhimanikāya-Aṭṭhakathā,  
     29.  
 Majjhimapaṇṇāsaka, 21.  
 Maṇidīpa, 34.  
 Maṇisāraṇañjūṣā, 40.  
 Manorathapūraṇī, 29.  
 Mahājanaka-Jātaka, 30.  
 Mahāniddesa, 26.  
 Mahānipāta, 30.  
 Mahāvaiṇa, 44.  
 Mahāvagga, 9, 20, 21, 22, 23.  
 Mahāvaggavaṇṇanā, 11.  
 Mahāvaggasuttavaṇṇanā, 28.  
 Mahavinayasañgahapaka-  
     raṇa, 17, 18.  
 Mahāvibhaṅga, 7, 8.  
 Mahosadha-Jātaka, 30.  
 Milindapañha, 40.  
 Mukhamattadīpanī, 47.  
 Mūlaṭīkā, 35.  
 Mūlapaṇṇāsaka, 21, 22.  
 Mūlamoggallāna, 49.  
 Mūla-Yamaka, 33.  
 Mūlasikkhā, 16, 46.
- Moggallānasutta, 49.  
 Yamaka, 33.  
 Rājindarājanāmābhidheyya-  
     dīpanī, 51.  
 Rājindarājanāmābhidheyya-  
     visodhanī, 51.  
 Rūpabhedapakāsanī, 50.  
 Rūpavibhāga, 36.  
 Rūpasiddhi, 49.  
 Rupasiddhiṭīkā, 49.  
 Rūpārūpavibhāga, 36.  
 Līnatthapakāsanā, 28, 29.  
 Līnatthapakāsinī, 19.  
 Līnatthavaṇṇanā, 42.  
 Lokappadīpakasāra, 42.  
 Vacanatthajotikaṭīkā, 51.  
 Vaccavācaka, 50.  
 Vaccavācakatīkā, 50.  
 Vaccavācakadīpanī, 50.  
 Vaccavācakavaṇṇanā, 50.  
 Vajirabuddhiṭīkā, 20.  
 Vajirasāratthasaṅgaha, 52.  
 Vajirasāratthasaṅgahavaṇ-  
     ṇanā, 52.  
 Vidhura-Jātaka, 30.  
 Vinaya, 7.  
 Vinayatthamañjūṣā, 17.  
 Vinayavinicchaya, 18.  
 Vinayavinicchayasañkhepa,  
     19.  
 Vibhaṅga-Aṭṭhakathā, 35.  
 Vibhaṅgapakaraṇa, 32.  
 Vibhatyattha, 50.  
 Vibhatyathadīpanī, 50.  
 Vimativinodanī, 13.  
 Vinnānavatthu, 25.  
 Visuddhimagga, 40.  
 Vuttimoggallāna, 49.

- |                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Vuttodaya, 46, 48, 51.         | Samantapāsādikā, 10, 11, 12, 13.    |
| Vuttodayatīkā, 51.             | Sambandhacintatīkā, 50.             |
| Vessantara-Jātaka, 30.         | Sammohavinodanī, 35.                |
| Sañhyuttanikāya, 22.           | Salāyatana-vagga, 22.               |
| Sagāthavagga, 22.              | Sādhuvilāsinī, 28.                  |
| Saṅkhāra-Yamaka, 33.           | Sāratthadīpanī, 12, 13.             |
| Sacca-Yamaka, 33.              | Sirivicittālañkāra, 52.             |
| Saccasañkhepa, 35, 36, 37.     | Silakkhandha, 20.                   |
| Sattakanipāta, 23, 24.         | Silakkhandhavaggasatiñvāṇī, 20, 28. |
| Saddatthabhedacintā, 47, 48.   | Sutta, 20.                          |
| Saddatthabhedacintādīpanī, 50. | Suttanipāta, 24, 25.                |
| Saddanītidhātumālā, 49.        | Suttavibhañga, 7.                   |
| Saddanītipakaraṇa, 49.         | Suttasañgahapakaraṇa, 31.           |
| Saddabindutīkāpakaraṇa, 49.    | Sududdasavikāsimītīkā, 51.          |
| Saddavutti, 47.                | Subodhālañkāra, 46, 51.             |
| Saddavutti-tīkā, 50.           | Sūnatāñgalavilāsimī, 27, 28.        |
| Saddasāratthajālīmī, 47, 48.   | Suvannapāsāma-Jātaka, 30.           |
| Sambandhacintā, 47, 48.        |                                     |

## AUTHORS.

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| Aggavaṇīsa, 48, 49.         | Phussadevathera, 50.                             |
| Anuruddhācariya, 36, 46.    | Buddhaghosa, 10, 12, 16, 27, 29, 30, 31, 34, 40. |
| Abhaya, 50.                 | Buddhadatta, 18, 19, 35, 40.                     |
| Ariyavaṇīsa, 34, 40.        | Buddhanāga, 17.                                  |
| Kaccāna, Kaccāyana, 41, 45. | Buddhappiya, 49.                                 |
| Khema, 36.                  | Buddharakkhita, 40.                              |
| Culladhammapāla, 35.        | Mahākaccāyana, 24.                               |
| Jambudhaja, 51.             | Mahājīvita, 47.                                  |
| Jāgarācariya, 50.           | Mahāphussadevathera, 50.                         |
| Dhammakitti, 45.            | Mahāsuvaññadīpathera, ? 39.                      |
| Dhammapāla, 29, 36.         | Milindarāja, 40.                                 |
| Dhammasiri, 15.             | Medhānikara, 42.                                 |
| Dhammasenāpati, 47, 50.     | Moggallāna, 46, 51.                              |
| Dhammadānda, 51.            | Rassathera, 47, 48.                              |
| Navā-Vimalabuddhi, 51.      | Rājindarāja, 51.                                 |
| Nāgīta, 47, 48.             |  |
| Parakkamabāhu, 13, 18.      |  |

- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| Vācissara, 36, 37, 45.             | Saddhammaññā, 50, 51.               |
| Vijitāvi, 48.                      | Saddhammanandi, 50.                 |
| Vimalabuddhi, 47.                  | Saddhammavilāsa, 48.                |
| Vepulla, 51.                       | Saddhammasāmin, 52.                 |
| Saṅgharakkhita, 46, 47, 48,<br>51. | Saddhammasiri, 47, 48.              |
| Saddhamma, 47.                     | Sāriputta, 12, 17, 28.              |
| Saddhammakitti, 52.                | Sirisaddhammakitti, 50.             |
| Saddhammaguru, 49.                 | Sirisaddhammavilāsa, 48.            |
| Saddhammajotipāla, 39.             | Sumañgalācariya, 37, 38, 46,<br>48. |
- 

## VINAYA.

New No.  
Old No.

**1.** (1) 231 palm leaves, numbered ka—ni ; 9 lines in a page. In the margin : Pāṭājikāṇ pāliṭo pāṭh.

The MS. contains MAHĀVIBHAÑGA (Suttavibhañga) I. *Begins* : Namo, etc. Tena samayena Buddho Bhagavā Verañjayaīn viharati Nalerupucimandamūle mahatā bhikkhusaṅghena saddhiin pañcamattehi bhikkhusatchi. Assosi kho Verañjo brahmaño, etc. (See Oldenberg's "Vinaya Piṭakam," vol. iii. p. 1.) *Ends* : Pattavaggo tatiyo. Tassudānām dve ca pattāni bhesajjanī | vassikā dānapañcamāmī | sāmañī vāyāpanacceko sāsañkai saṅghikena cā ti. Uddiṭhā kho āyasmanto tiisanissaggiyā pācittiyā dhāmmā | tathāyasmante pucchāmi kaccittha parisuddhā | dutiyam pi pucchāmi kaccittha parisuddhā | tatiyan pi pucchāmi kaccittha parisuddhā | parisuddhet-thāyasmanto | tasmā tuñhi evam etam dhārayāmīti | Ni s a g g a y a i n niñthitamī. (See Old. "Vin.," iii., 266.) After which follow 24 lines in Burmese.

**2.** (70) 230 leaves numbered ka—nā ; 10 lines in a page.

The MS. contains MAHĀVIBHAÑGA II. and BHIKKHUNĪ-VIBHAÑGA.

1 *Part* in the margin : Bhikkhupācīt pāliṭo. *Begins* : Ime kho panāyasmanto dvenavuti pācittiyā dhāmmā uddesañ āgacchanti | Tena samayena Buddho Bhagavā Sāvatthiyaīn viharati Jetavane Anāthapindikassa ārāme | tena kho pana samayena Hatthako Sakyaputto vādak-

khitto hoti, etc. (See Old. "Vin.," iv. p. 1). *Ends* : Mahā-vi**bhañgam** ni**thitaiñ**. After which 30 lines in Burmese.

*2 Part* in the margin : Bhikkhunīvibhañ pālito. *Begins* : Tena samayena Buddha Bhagavā Sāvatthiyān viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme, etc. *Ends* : Bhikkhunīvibhañ gam ni**thitaiñ**. After which 29 lines in Burmese.

**3. (7) 1 Part** 102 leaves numbered ḍha—phū ; 10 lines. In the margin : Bhikkhupācīt pālito. Contains MAHĀVI-BHAÑGA II. *Begins* : Imē kho panāyasmanto dvenavutī pācittiyā dhammā uddesaiñ āgacchanti || Tena kho pana samayena Buddha Bhagavā Sāvatthiyān viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme | tena kho pana samayena Hatthako Sakyaputto vādakkhitto hoti, etc. *Ends* : Etthakaiñ tassa Bhagavato | suttāgataiñ suttapariyāpan-naiñ anvaddhamāsañ, uddesaiñ āgacchati | tatta sabbe-heva samagghei samodamānehi avivadamānehi sikkhitabban ti ti. Mahāvi**bhañgam** ni**thitaiñ** || Sāsanujjoti-ke ramme | pūre Amarānāmake Jambudipasaketumhi adimandirathānake | saddhammañthitikāmena | etc.

**2 Part** 80 leaves numbered ka—chai ; 10 lines ; in the margin : Bhikkhunīvibhañ. Contains BHIKKHUNIVI-BHAÑGA. *Begins* : Tena samayena Buddha Bhagavā Sāvatthiyān viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāme | tena kho pana samayena Sālho Migāranatthā bhikkhusaiñ-ghassa vihārañ kattukāmo hoti, etc. *Ends* : Bhikkhunīvibhañ gam ni**thitaiñ** || Ubhatovibhañ gam ni**thitaiñ** || Sāsanujjoti-ke, etc.

**3 Part** 152 leaves numbered dhaiñ—lū, 10 lines ; in the margin : Parivā pālito. Contains PARIVĀRA. *Begins* : Yan tena Bhagavatā jānatā vassatā arahatā summāsam-buddhena pañhamaiñ pārājikaiñ kattha, etc. (See Old. Vin., v. p. i.). *Ends* : Parivāro ni**thito** || Parivārañ ni**thitaiñ** || Akkharājakañ ekañ ca Buddharūpañ samā-gamañ || Then follow four lines in Burmese, after which comes Anekajātisaiñsārañ sandhāvissaiñ . . . tañhānañ khayam ajjhagā || Avijjāpaccayā sañkhārapaccayā viññā-

ṇam | viññāṇapaccayā nāmarūpaṁ, etc. || nibbānapaccayo hotu ||

**4.** (6) 207 leaves numbered ka—di, 8 lines ; in the margin : Pārājikañ pālito. Contains PĀRĀJIKĀ. *Begins* : Tena samayena Buddho Bhagavā Verañjāyaiñ viharati, etc. *Ends* : Paññādhikaiñ sukhaiñ patto | sabbapuññesu sūrato, tāremi oghadussannaiñ | veneyyaiñ thalanibbhayañ || Pārājikāñ pālito niñhitaiñ. Sakkarāj 1153, after which 1 line in Burmese.

**5.** (3) 320 leaves numbered ka—rai, 9 lines ; in the margin : Vinañ Mahāvā pālito pāṭh. Contains MAHĀVAGGA. *Begins* : Tena samayena Buddho Bhagavā Urūvelāyaiñ viharati naggi Nerañjanāya tīre Bodhirukkhainūle pathamābhisañbuddho | atha kho Bhagavā Bodhirukkhainūle sattāhainū ekapallañkena niñidi vimuttisukhañ paññiñvedī, etc. (See Old. "Vin." i. p. 1.) *Ends* : Kosambiyañ Jinavavo | vivādāpattidassane, ukkhipeyya yasminū tasminū | tassa yāpatti desaye || anto sīmāyaiñ tattheva | paññekañceva sampadā | Pālileyyā ca Sāvatthi | Sāriputto ca Kolito || Mahākassapa-Kaccāno | Koñiko Kappinenā ca | Mahācundo ca Anuruddho | Revato Upāli cubho || Ānando Rāhulo ceva | Gotamī ca Sudatto ca | senāsanaiñ vivittañ ca | āmisaiñ samakaiñ pi ca || Mahāvaggañ niñhitaiñ || (Cfr. Old. "Vin.", i. p. 360 and 396.) Then follow 30 lines in Burmese.

**6.** (8) 268 leaves numbered ka—bī, 9 lines ; in the margin : Mahāvā pāli. Contains MAHĀVAGGA. *Begins* : Tena samayena Buddho Bhagavā Urūvelāyaiñ viharati, etc. *Ends* : Mahāvaggaiñ sattamaiñ niñhitaiñ. Sakkarāj 1153, after which 1 line in Burmese.

**7.** (58) 299 leaves numbered ka—da and ci—da.

1 *Part* in the margin : Mahāvā pālito. Contains MAHĀVAGGA. *Begins* : Tena samayena Buddho Bhagavā Urūvelāyaiñ viharati, etc. *Ends* : Kosambakkhandhake uddhānañ niñhitaiñ || dasamaiñ || Mahāvakkhañ niñhitaiñ || Sāsanujotike rāmme, etc. . . . veneyyaiñ thalanibbhayañ || niñhitaiñ || akarā ekamekañca, etc.

2 *Part* in the margin : Bhikkhukañkhā pāṭh. Contains

KAÑKHĀVITARAÑī, by B u d d h a g h o s a (?). *Begins*: Bud-dhamāñ dhamumañ ca saṅghañ ca | vippasannena cetasā, etc. (Cfr. Westergaard, "Codices Orient.", p. 20.) *Ends*: Kañkhāvitarajñī Pāti mokkha vayañya nā niñhitā || Sakkaraj 235?, after which 3 lines in Burmese. (Cfr. infra No. 26.)

**8.** (9) 228 leaves numbered ka—dhāh, 10 lines; in the margin: Cūlavā pālito pāth. Contains CŪLAVAGGA. *Begins*: Tena samayena Buddha Bhagavā Sāvatthiyāñ viharati Jetavane Anāthapiññikassa ārāme | tena kho pana samayena pañḍukalohitakā bhikkhu attanā etc. (See Old. "Vin.," ii. p. 1.) *Ends*: Tassudānaiñ dasa vatthūni pūretvā | kammaiñ dutena pāvisi, etc. | Cūlavaggaiñ niñhitaiñ || After which 26 lines in Burmese.

**9.** (4) 1 Part 187 leaves numbered ka—te, 11 lines; in the margin: Cūlavā pālito. Contains CŪLAVAGGA. *Begins*: Tena samayena Buddha Bhagavā Sāvatthiyāñ viharati | Jetavane Anāthapiññikassa ārāme | tena kho pana samayena pañḍukalohitakā bhikkhu attanā, etc. *Ends*: Tassa uddānaiñ | Dasā vatthūni puretvā | kammaiñ dūteua pāvisi | etc. || Cūlavaggaiñ niñhitaiñ. Then follows: Sāsanujjotike ramme, etc.

2 Part 129 leaves numbered ka—to, 11 lines; in the margin: Vinay Parivā pālito. Contains PARIVĀRA. *Begins*: Yan tena Bhagavatā jānatathā passathā arahatā saññāsambuddhena pathamaiñ pārājikaiñ kattha paññatthañi, etc. *Ends*: Pariro niñhito | Pubbacariyamaggañiñu | . . . evamī sandamīnavinayo | Parivārena sobhatī || Pariro niñhito || Sāsanujjotiro ramme, etc. Then follow 7 lines in Burmese. (Cfr. S.B.E., xiii., p. xxiv, and Westergaard, "Codices Orient.," p. 19.)

---

**10.** (26) 300 leaves numbered ka—māh, 9 lines; in the margin: Pārājikaiñ Añhakathā pāth. Contains part of SAMANTAPĀSĀDIKĀ, by B u d d h a g h o s a. *Begins*: Yo kappakoñhi pi appameyyaiñ | kālaiñ karonto atidukkarāni, etc. *Ends*: Samantapāsādikāya Vinayasaiñvayañya catutthapārājikavaññanā niñhitā || Cattāro Pārā-

jīkā niṭhitā || After which 32 lines in Burmese. (Cfr. Journal of the P. T. S., 1886, p. 59 and 68.)

**11.** (28) 127 leaves numbered ka--ṭe, 9 lines; in the margin: Samantapāśādikā Aṭhakathā pāṭh | Vinañ Mahāvā Aṭhakathā pāṭh. Contains part of SAMANTAPĀŚĀDIKĀ. *Begins*: Ubbinnaiñ Pātimokkhānaiñ | sañgitisamanantaraiñ | sañgāyiñsu mahātherā | Khandakaiñ khandhakovidā || etc. *Ends*: Kosambakkhandhakavaṇṇanā niṭhitā || Samantapāśādikāya Vinayasauvaṇṇanāya Mahāvagga vanṇanā samattā || Then follow 21 lines in Burmese.

**12.** (29) 1 Part 93 leaves numbered ka jo, 9 lines; in the margin: Samantapāśādikā Aṭhakathā pāṭh, Cūlāvā Aṭhakathā pāṭh. Contains part of SAMANTAPĀŚĀDIKĀ. *Begins*: Cūlāvaggassa pāṭhamo kamīnakkhandhake tāva Pañḍukalohitaka ti, etc. *Ends*: Samantapāśādikāya Vinayasauvaṇṇanāya sattasatikakkhandhakavaṇṇanā niṭhitā || Dvivaggusañgahā vuttā | dvāvisatipabhedañā | khandhakāsāsane pañca | khandhadukkhappahāyino | ye tesaiñ vaṇṇanā esā | antarāyaiñ vinā yathā | siddhā sijjhantu kalyāñā | evamī āsāpi pāñinan ti || Cūlāvag-a-aṭhakathā niṭhitā || After which follow 30 lines in Burmese.

2 Part 32 leaves numbered ka gai, 8 lines; in the margin: Bhikkhunī Vibhañ Aṭhakathā pāṭh. Contains part of SAMANTAPĀŚĀDIKĀ. *Begins*: Yo bhikkhūnaiñ vibhañgassa | sañgahito anantaraiñ, bhikkhunīnaiñ vibhañgassa | tassa sañivavuṇṇanākkamo || *Ends*: Samantapāśādikāya Vinayasauvaṇṇanāya Bhikkukkunī vibhañgavaṇṇanā niṭhitā || Then follow 30 lines in Burmese.

**13.** (41) 88 leaves numbered ka--jī, 9 lines; in the margin: Samantapāśādikā Aṭhakathā pāṭh | Parivā Aṭhakathā pāṭh. Contains part of SAMANTAPĀŚĀDIKĀ. *Begins*: Visuddhapharivārassa, Parivāro ti sāsane | dhāminak-khandhasarīrassa | khandhakānaiñ anantarā || sañgahaiñ yo sammārūlho | tassa pubbāgataiñ nayañ | hitvā dāni karissāmi | anuttānatthavavuṇṇanām || Tattha yan tena Bhagavatā | la | paññattan ti ādinayappavattāya tāva

pucchāya ayañ sañkhepattho | yo so Bhagavā sāsanassa  
 cirañhitikakatthaiñ dhammasenāpatinā saddhammagārava-  
 bahumānavegasainussitaiñ añjaliiñ sīrasmiñ patiñhapetvā  
 yācito dasa athavase pañicca vinayapaññattiñ paññāpesi |  
 tena Bhagavatā tassa tassa sikkhāpadassa paññattikālañ  
 jānatā tassā tassā sikkhāpadāññatiyā dasa athavase  
 passatā | api ca pubbanivāsāñdihi jānatā | dibbena cak-  
 khunā passatā | tihī vijjāhi chahi vā pana abhiññāhi  
 jānatā | sabbattha, etc. *Ends*: . . . Buddha goso ti  
 garñhi gahitanāmadheyena therena katā ayañ Samant-  
 apāsādikā nāma Vinayasainvāñanā || Tāva tiñhatu  
 lokasmiñ lokanittharañesinañ | dassenti kulaputtānañ |  
 nayañ sīlavisuddhiyā || Yāva Buddho ti nāmarūpi |  
 suddhacittassa tādino | lokasmiñ lokajethassa | pavattati  
 mahesino ti || Niñhitāñ || etc. 30 lines in Burmese.

**14.** (176) 376 leaves numbered ka—ñi, 10 lines; in the margin: Sāratthadīpanī tīkā. Contains part of SĀRATTHA-  
 DĪPANI by Sāriputta. *Begins*: Mahākāruṇikaiñ Bud-  
 dhaiñ | dhammañ ca vimalaiñ varam | vande ariyasañ-  
 ghañca | dakkhiñeyyaiñ nirañgañam || . . . Vinayattha-  
 kathāyāhaiñ | linasāratthadīpanam | karissāmi suviññey-  
 yaiñ | paripuññam anākulam | porāñchi katañ yan tu |  
 linatthassa pakāsanam | na tañ sabbattha bhikkhunaiñ |  
 atthaiñ sādheti sabbaso | etc. *Ends*: Iti Samantapāsā-  
 dikāya Vinayasainvāñanāya Sāratthadīpaniyaiñ catut-  
 thapārājikavaññanā niñhitā || Niñhito ca Sāratthadīpaniyā  
 Pārājikakañdo. (Cfr. Subhūti's "Nānamālā," p. 7;  
 Mināyeff in Journal of the P. T. S., 1886, p. 61 and 71;  
 Alwis, Catalogue, i. p. 170; Rhys Davids, "Three Inscript-  
 tions," p. 20.)

**15.** (63) 276 leaves (misplaced?) numbered b—ñāh, a—dha,  
 and kya—thyāh; in the margin: Sāratthadīpanī tīkā pāññ. *Begins*: bhiññāpādakatā pana nirodhapādakatā ca catut-  
 thass'eva jhānassa, etc. *Ends*: Niñhito ca SĀRATTHADĪPA-  
 NIYĀ Pārājikakañdo. After which 26 lines in  
 Burmese.

**16.** (88) 184 leaves numbered dhe—ñāh and a—kyan, 9  
 lines; in the margin: Terasakan tīkā pāññ. *Ends*: Ettā-

vatā ca || Vinaye pāṭavattāya | sāsanassa ca vuddhiyā |  
 vaṇṇanā yā samāraddhā | Vinayaṭhakathāya sā || SĀRATHADĪPĀNĀ nāma | sabbaso pariniṭhitā | Tuṁsasahassamittehi | gandhehi parimāṇato || ajjheso narindena |  
 so'hami Parakkamabāhuñā | saddhammaṭhitikāmena | sāsanujjotakārimā || ten'eva kārite ramme | pāsādasatamaṇḍite | nānādumagajākijñe | bhāvanābhīratālaye || sītalūdakasaṁpanne | vasauñ Jetavañc imaiñ |  
 atthabyañjanasaṁpannaiñ | akāsi suvinicchayaiñ || yaiñ siddhā iminā puññaiñ | yaiñ puññaiñ pasutaiñ mayā | etena puññākammena | dutiye atthasambhave || Tāvatiṁse pañmodento | sīlācāraguṇe rato | alaggo pañcakāmesu | patvāna paṭhamaiñ phalañ || antime atthabhāvamhi | Metteyyaiñ muñipūṇgayañ | lokaggaiñ puggalaiñ nāthaiñ | sabbasattahite caraiñ || disvāna tassa dhīrassa | sutvā saddhammadesanaiñ | adhigantvā phalañ aggañ | sobheyaiñ Jinasāsanaiñ || sadā rakkhantu rājāno, dhammen'eva imaiñ pajaiñ | niratā puññākammesu | jōtentu Jinasāsanaiñ | īme ca pāṇino sabbe | sabbadā nirupaddavā | niccañ kalyāṇasauṅkappā | papponentu amataiñ padau ti || Terasakañ ḍavaññānā niṭhitā || (Cfr. Alwis, Catalogue, i, p. 170; Rhys Davids, "Three Inscriptions," p. 20.)

**17.** (51) 275 leaves numbered ka—bāñ, 10 lines ; on the outside of the first leaf : Vimativinodanī ṭīkā pāṭh. Contains VIMATIVINODANĀ, a ṭīkā on Samanta pāsādikā. *Begins* : Karuṇopuṇḍahadayaiñ | Sugataiñ hitadāyakaiñ | natvā dhammañ ca viṁalañ | saghañca guṇasampadañ || vaṇṇanā nīpuṇā besuñ | Vinayaṭhakathāya yā | pubba-kehi katā nekā | nānānayasaṁkulañ || tattha kāci suvitīṇā | dukkhogāhā va gaṇṭhato | viruddhā atthato cāpi | kāci katthaci katthaci || asampuṇḍā va luṭhitā | kāci saṁmohakāriñ, tasmā tāhi samādāya | sārañ sañkhepa-rūpato || linatthañca pakāsento | viruddhañca visodha-yaiñ | upaṭhitayanayañcāpi | tattha tattha pakāsayañ || Vinaye vimati chetuñ | bhikkhunaiñ lahvuttinaiñ | sañkhepena likkhissāmi | tassā linatthavaṇṇanañ || etc. *Ends* : Iti Samantapāsādikāya Vinayaṭhakathāya Vimati-

vinodaniyāñ Parivāravāñ ñānāñayo niñhito || Avasā-nagāñhāsu, etc. Sakkarāj 1161. After which 4 lines in Burmese. (Cfr. Journal of the P. T. S., 1882, p. 52.)

**18.** ( ) 11 leaves, consisting of several paper sheets glued together, 7 lines; in the margin: Navakhañḍakain-mavācā. *Begins*: Pathamaiñ upajjhain gāhāpetabbo | upajjhain gāhāpetvā pattacīvarañ, etc. (See Spiegel's "Kammavākyāñ," p. 3; "Aneclota Pālica," p. 68; and Böhtlingk in the "Bulletin de St. Petersbourg," 1844, p. 342.) *Ends*: Nissayamuttasammūtikhañḍam || NAVAKHAÑḌA-KAMMAVĀCĀ niñhitā || Sakkarāj 1214, after which 3 lines in Burmese. According to Clough (see his Kar-mawākyā translated, p. 6), Kammavācā is divided into seven chapters; but our MS. and another in the possession of Dr. Rost count nine chapters. (Cfr. Dr. Hoerning in the Journal of the P. T. S., 1883, p. 135; and Dickson in the Journal of the R. A. S., 1873 and 1875.)

**19.** (684) 52 leaves numbered ka—gā and gi—ñaiñ. In gilt boards with red ornaments. The edges of the leaves are gilt, and the volume is written, or rather painted, with the greatest care in old square characters on lacquered palm-leaves. There are also ornaments in the margin of the leaves.

The MS. contains Bhikkhupātimokkhā and Bhikkhunipātimokkhā. *Begins*: Sammajjanī padipo ca | udakaññ āsanena ca | uposathassa etāni, etc. *Ends*: Sammodamāññāhi avivadamāññāhi sikkhitabban ti | vitthāruddeso | Bhikkhunipātimoniñ pāñh. (Cfr. the edition by Mināyeff, Petersburg, 1869; and that by Dickson in the Journal of the R. A. S., October, 1875.)

**20.** (685) 48 leaves numbered ka—kho and khan—ghāh. Another MS. of the same description as No. 19 and containing the *same book*.

**21.** 48 leaves numbered ka—ghāh. A third copy of the *same book* as the two preceding ones, and of the same

description. Enclosed in two heavy wooden boards with red ornaments on gold ground.

**22.** (2) 84 leaves numbered ka—khi, khī—gai, and go—chāh ; in the margin : Bhikkhupātimoiñ pāṭh.

1 Part contains **BHIKKHUPĀTIMOKKHA**. *Begins* : Sammajjanī padīpo ca | udakaiñ āsanena ca | uposathassa etāni | pubbakaraṇān ti vuccati | chandapāsuddhi utuk-khānaiñ | bhikkhugāpanā ca ovādo | uposathassa etāni | pubbakiccan ti vuccati || uposatho, yāvatikā ca bhikkhu kammiappattā sabhāgā pattiyo ca na vijjanti | vajjaniyā ca puggalā tasmiñ na honti | pattakallan ti vuccati || pubbakaraṇapubbakiccāni samādapetvā desitāpattikassa samaggassa bhikkhusaṅghassa anumatiyā Pātimokkhāñ uddisitwī ārādhanañ karoma || sunātu me bhante satin-gho | ajj'uposatho pāññaraso , etc.

2 Part contains **BHIKKHUNIPĀTIMOKKHA**. *Begins* : Sammājjanī padīpo ca | udakaiñ, etc. *Ends* : Evam etāni dhārayāmīti || Adhikaraṇasamathā niṭhitā || Uddiṭhañ kho ayyāyo nidañaiñ, uddiṭhañ aṭha pārājikā dhammā | uddiṭhā sattarasa samighādisesā dhammā | uddiṭhā tiñisa nissaggiyā pācittiya dhammā | uddiṭhā chasathisatā pācittiya dhammā uddiṭhā aṭha paṭidesaniyā dhammā | uddiṭhā sekhiyā dhammā | uddiṭhā satta adhikaraṇasamathā dhammā | etakaiñ tassa Bhagavato puttāgatañ puttāpariyāpannaiñ anvaddhamāsañ uddesaiñ āgacchati ; tattha sabbāh' eva samaggāhi sammodamā-nāhi avivadāmānāhi sikkhitabban ti. Viṭṭhāruddeso ||

3 Part contains a Burmese interpretation (nissaya) of the preceding two parts.

**23.** (5) 259 leaves numbered ka—phe, 10 lines.

1 Part in the margin : Bhikkhupātimoiñ pāṭh. Contains **BHIKKHUPĀTIMOKKHA**.

2 Part in the margin : Bhikkhunipātimoiñ pāṭh. Contains **BHIKKHUNIPĀTIMOKKHA**.

3 Part in the margin : Khuddasikkhā pāṭh. Contains **KHUDDASIKKHĀ** by Dhammasiri. *Begins* : Ādito upasampanna | sikkhitabbañ samātikaiñ | khuddasikkhāñ pavakkhāni vanditvā Ratanattayañ || Pārājīta ca

cattāro | garukā navacīvaraṇī | rajañāni ca patto ca | thālakā ca pavāraṇā || *Ends* : Ettāvatāyaiñ niṭhānaiñ | Khuddasikkhā upāgatā | pañcamattehi gāthānaiñ | satehi parimāṇato ti || Khuddasikkhā niṭhitaiñ ||

4 *Part*, in the margin : Mūlasikkhā pāṭh. Contains MŪLASIKKHĀ. *Begins* : Natvā nāthañ pavakkhāmi | Mūlasikkhañ samāsato | bhikkhunā navakenādo | mūlabhāsāya sikkhitu || *Ends* : Atthatañ bhante saṅghassa kaṭhimaini dhamminiko kaṭhinatthāro anumodāmīti tikkhat-tuñ vatvā anumoditabbaiñ || Mūlasikkhā niṭhitā ||

Khuddasikkhā and Mūlasikkhā have been edited by Dr. E. Müller in the Journal of the P. T. S., 1883. Cfr. J. P. T. S. 1886, pp. 70 and 61.

5 *Part* contains a Burmese interpretation of the previous books, called in the margin Bhikkhupātimōñ, etc., nisya.

**24.** (74) 178 leaves numbered ka—gi and gi—yan. Contains KHUDDASIKKHĀ and MŪLASIKKHĀ, and a Burmese interpretation (nisya) of both.

**25.** (1056) 77 leaves numbered ū—ṭū, without boards. Contains DHŪTAÑGANIDDESA. *Begins* : Namo tassa sakala-lokavimohakassa mohassa dhammāsakassa suvuttadhammassa || namo tassa anaghottamadakkhiṇeyyyassa saṅghassa || Idāni yehi appiechata santuṭhi tādiguṇehi vuttappakārassa sīlassa vodānaiñ hoti | te guṇe, etc. *The latter part* of the MS. consists of a Burmese interpretation, called Dhūtañganiddesa nisya.

**26.** (56) 125 leaves numbered ka—ṭu, 10 lines ; in the margin : Kañkhāvitaraṇī Aṭhakathā pāṭh. Contains KAÑKHAVITARAÑI by B u d d h a g h o s a (?) *Begins* : Bud-dhañi dhammañi ca saṅghañi ca | vippasannena cetasā, etc. *Ends* : Ayanī Kañkhāvitaraṇī nāma Pātimokkhavaṇṇanā || Tāva patiṭhātu lokasmiñiñ | lokanittharaṇesinaiñ | etc. After which 26 lines in Burmese. Cfr. supra No. 7. See Journal of the P. T. S., 1886, p. 59.

**27.** (43) 132 leaves numbered ka—ṭāh, 10 lines ; in

the margin : Kañkhāvitaraṇī Aṭhakathā pāṭh. Contains KAÑKHĀVITARAÑĀ.

**28.** (42) 291 leaves numbered ka—mi, 9 lines; in the margin : Kañkhā ṭīka hoñ pāṭh. Contains a ṭīkā on Kañkhāvitaraṇī, called VINAYATTHAMAÑJŪSĀ, written by Buddhañāga. *Begins* : Buddhāñ ca saṅghan ti | ādinā yā pakasitā | bhaddanta-Buddhaghosena | mātikāṭhakathā subhā || etc. *Ends* : Iti Kañkhāvitaraṇīyā Pātimokkhavaṇṇanāya Vinayattha-mañjūsāyañ Linatthapakāsāniyaiñ Bhikkhunipātimokkhavaṇṇanā niṭhitā || Yaiñ Pātimokkhassa vaṇṇanaiñ ārabhin ti sambandho | Mahāvihāravāsīnaiñ ti idam purimacchimapadachi saddhiñi sambandhitabbam, etc. Then follow 28 lines in Burmese. In the Catalogue of Pāli, Sinhalese and Sanskrit MSS. in the Ceylon Government Oriental Library, p. 16, is mentioned a Vinayattha Mañjūsā, a treatise on Vinaya Discipline; cfr. Journal of the P. T. S., 1886, p. 61.

**29.** (55) 192 leaves numbered ka—tāh, 10 lines; in the margin : Pātimokkhapadattha-anuvaṇṇanā. *Begins* : Dayātidaya passantaiñ | ānātiāñu eakkindaiñ | Buddhāñ natvā ca vakkhāni | Pātimokkhē padatthaiñ va || etc. *Ends* : PĀTIMOKKHPADATTHAANUVĀNĀ niṭhitā || After which 29 lines in Burmese.

**30.** (44) 290 leaves numbered ka—mā, 8 lines; on the outside of the first leaf: Vinayasañgaha pāṭh. Contains MAHĀVINAYASAÑGAHAPAKARAÑĀ by Sāriputta. *Begins* : Vatthuttayañ namasitvā | saranañ sabbapaññaiñ | Vinaye pātavatthāya | yogāvacarabhikkhunaiñ || vippakiññam anekatha | pālīmuttavinicchayaiñ | samāharitvā ekattha | dassayissāñ' anākulaiñ | tatrāyaiñ mātikā || divāseyyā parikkhāro bhesaccakaraṇaiñ pi ca | parittaiñ paṭisandhāro | viññattikulasañgaho || macchamañsañ anāmañsañ | adhiṭhānavikappanam cīvarena vinā vāso | bhañḍassa paṭisāmañ naiñ || kayavikkayasañpatti | rūpiyādipaṭiggaho dānavisāsagāhehi | lābhassa pariññama-

nañ || pañhavibhūtagāmo ca | duvidhañ samāseyya  
 nañ || vihāre sainghike seyyañ | sandharitvāna pakka-  
 mo || kālikāni pi cattāri kappiyā catubhūmiyo | khāda-  
 niyādipañgago | pañikkhepapavārañā | papajjānissayo  
 simā | uposatham avārañaiñ | vassupanāyikāvattaiñ  
 catupaccayabhājanaiñ | kathinaiñ garubhāñdāni | coda-  
 nādivinicchayo | garukāpattivuñhānañ kaminākammari  
 pakiññakan ti || tattha divāseyyā ti divānibbajjanaiñ |  
 tatrāyañ vinicchayo | anujānāni bhikkhave divāpatisalli-  
 yantena dvārañ samvaritvā pañisallayitun ti vacanato  
 divā nippajjante dvārañ samvaritvā nibbajjitabbañ | etc.

*Ends:* Iti Pāli muttaka vinaya vinicchaya  
 sañgahē Pakiññakakathā samattā || Ajhesito  
 narindena | so'hami Parakkama bāhunā | saddham-  
 mathitikāmena | sāsanujotakārinā | etc. Sobheyam  
 nijasāsanam ti || Mahāvinaya sañgahapakara-  
 ña in niñhitaiñ || After which 4 lines in Burmese. The  
 Catalogue of Pāli, etc., MSS. in the Ceylon Government  
 Oriental Library, mentions a "Pālimuttaka Vinaya; on  
 Monastic Discipline," cfr. Journal of the P. T. S., 1882,  
 p. 51; and Alwis, in his Catalogue, p. 170, a Pāli Muttaka  
 Vinaya Vinichchaya. Westergaard describes the same  
 in his Catalogue, p. 48. Forchhaminer has in his Report  
 a "Vinayamahāsañgaha." See further Subhūti's "Nāma-  
 mālā," Preface, p. 8, and the Journal of the P. T. S., 1886,  
 p. 61. But how are the two titles in our MS. made to  
 agree? Is perhaps Pālimuttakavinayavinicchayasañgaha  
 only part of Mahāvinayasañgahapakarañ?

**31.** (40) 151 leaves numbered ka—de, 9 lines; in the  
 margin: Vinayavinicchaya pāñh. Contains VINAYAVINIC-  
 CHAYA and UTTARAVINICCHAYA by Buddhadatta.  
*Begins:* Vanditvā sīrasā sethāni | Buddham appañipug-  
 galāni | bhavābhāvakarāni dhammāni | gañāñ c'eva  
 nirañgañāni || bhikkhūnāni bhikkhūnāñ ca hitatthāya  
 samāhito | pavakkhāni samāsenā | Vinayassa Vi-  
 nicchayañ || anākulam asaṅkiññāni | madhurattha-  
 padakkamāni | pañubhāvakarāni etāni | paramāni vina-  
 yakkame || apārañ otarantānāni | sārañ vinayasāgarāni |

bhikkhūnañ bhikkhunīnañ ca | nāvābhūtañ manoramāñ || tasmā vinayanūpāyañ | Vinayassa Viniechayañ | avikkhitteṇa cittena | vadato me nibodhatha|| *Ends* : Buḍḍhadat̄to ti garūhi gahitanāmadheyyena therena racito Uttaravinicchayo samatto ti | Then follow 30 lines in Burmese.

According to Gandha-Vaṇīsa, published by Mināyeff in the Journal of the P. T. S., 1886, p. 69, Vinayavinicchaya and Uttaravinicchaya must be two different works; cfr. No. 33.

**32.** (57) 257 leaves numbered ka phu, 9 lines; in the margin: Vinaya Viniechaya ṭīkā pāṭh. Contains the first part of a ṭīkā on Vinayavinicchaya, called LīNATTHAPAKĀSINĪ. *Begins* : Ādičchavaiusamparapātubhūtañ byāmappabhāmañdaladevacāpañ | dhammamainbunijjhāpitapāpaghammañ | vandāñ' abāñ Buddhasahajnbuvantañ || *Ends* : Surāpānakakathlāvauñanā || Then follow 18 lines in Burmese. Cfr. Forchhammer's Report and Journal of the P. T. S., 1886, p. 62 and 72, and 1882, p. 52.

**33.** (62) 264 leaves numbered phī—lāh, a—ā, i—ī, u—ū, e—ai, o—au, ai—āh, kya—kyāh, khyā—ghyāh, ūya—tyi. Contains the second part of a ṭīkā on Vinayavinicchaya, called LīNATTHAPAKĀSINĪ. *Begins* : Yena kenaci añgenā ti añguliādinā yena kenaci sañiravayavena, etc *Ends* : Iti Vinayavinicchayavaññanāya Uttaravinicchayavaññanāya ca Linattha pa kāsinī samattā || Cakrā, etc. 29 lines in Burmese.

**34.** (92) 1 Part, 24 leaves numbered ka khāh, 9 lines; on the outside: Vinayavinicchaya Sañkhepa. *Begins* : Tasnīñiñ pana sikkhāpade sikkhāpadavibhañge ca sakale Vinayavinicchaye kosallañ patthayante ca, etc. *Ends* : VINAYAVINICCHAYASAÑKHEPAGANTHO (MS. -kañkhepa-ganto) nīthito || Sañsañrasotaiñ chinditvā viddhaiñsetvā tayo bhave, etc. Vinayavinicchaya || 4 lines in Burmese.

2 Part, 117 leaves, ka—ño, is a Burmese interpretation of the above book.

**35.** (58) 311 leaves numbered ka—yan, 8 lines; in the margin: VAJIRABUDDHI ṭīkā. *Begins* : Paññāvisuddhāya

dayāya sabbe | vimocitā yena vineyasattā | taññ cakkhu-  
bhūtañ sirasā namitvā | lokassa lokantagatassa dham-  
maññ || sainghassa ca sīlādiguññehi yuttā | mādāya sabbesu  
pañdesu sāraññ | sañkhepакāmena maināsayena | sañco-  
ditō bhikkhūhitāñ ca disvā || Samantapāññādikasāññitāya |  
Sambuddhaghosācariyoditāya | samāsato linapade likkhis-  
saññ | samāsato linapade likkhitaññ || etc. *Ends*: VAJIRABUDDHI TĪKĀ || Cfr. Journal of the P. T. S., 1882, p. 52,  
and 1886, p. 70.

## SUTTA.

**36.** (370) 340 leaves numbered ka—vī, 10 lines; in the margin: Sut Sīlakkhaññ pāñito, Sut Mahāvā pāñito and Sut Pātheyya pāñito. Contains Dīghanikāya. *Begins*: Evaññ me sutaiññ | ekaiññ samayaññ Bhagavā antarā ca Rājagehaññ antarā ca Nālanda addhānamaggapatiñpanno hoti etc. *Ends*: Dīghanikāro nithito || Nibbānapaccayo hotu | etc. Part I. of it edited by Rhys Davids and Carpenter, see P. T. S., 1889.

**37.** Another copy of Part I. of the same book, containing Sīlakkhandhavagga.

**38.** Another copy of the same book.

**39.** (77) 168 leaves numbered ka—dhāh, 9 lines; in the margin: Sut Mahāvā pāñito. Contains 2. Ma hā v a g g a Dīghanikāyassa. *Begins*: Evaññ me sutaiññ ekaiññ samayaññ Bhagavā Sāvatthiyaññ viharati Jetavane Anāthapiññikassa ārāme Karerūkuññikāyaññ | etc. *Ends*: Pāyāsisuttaiñ dasamaññ || Mahāpadānanidānaññ | nibbānañ ca sudassanaññ | janavasibhagovindaiññ | samayaññ sakkapaññhakaññ mahāsatipātñhānañ ca pāyāsidasamaññ bhave || Cakrā etc. 26 lines in Burmese.

**40.** (78) 153 leaves numbered ka—đo, 9 lines; in the margin: Sut Pātheya pāñito pāñh. Contains 3. Pāthikava gga Dīghanikāyassa. *Begins*: Evaññ me sutaiññ | ekaiññ samayaññ Bhagavā Mallesu viharati | Anupiyāñ nāma Mallānaññ nigamo | etc. *Ends*: Pāthikavaggo ti vuccati || Cakrā etc. 3 lines in Burmese.

**41.** (80) 178 leaves numbered ka—pañih, 9 lines; in the margin: Sut Mahāvā pālito pāth. Contains 2. Mahāvāgga Dīghanikāyassa. *Begins*: Evaih me sutaih ekañ samayañ Bhagavā Sāvatthiyaiñ viharati Jetavane Anāthapiṇḍikassa ārāne Karerūkutikāyañ | etc. *Ends*: . . . Pāyāsiñ dasamaiñ bhave || Lañkādīpa etc. 30 lines in Burmese.

**42.** (81) 130 leaves numbered ka—ṭan, 10 lines; in the margin: Sut Pāteyya pālito. Contains 3. Pāthikavañcagga Dīghanikāyassa. *Begins*: Evaih me sutaih | ekañ samayañ Bhagavā Mallesu viharati | etc. *Ends*: Tatruddānaiñ || Pāthiko ca udumbarañ | etc. Pāthikavaggo ti vuccati || Lañkādīpa etc. 29 lines in Burmese.

**43.** (98) 225 leaves numbered ka—dho, 10 lines; in the margin: Sut Pāteyya pālito, Sut Pātheyya Athakathā and Sut Pātheyya pātīkā. Contains 3. Pātheyyavagga Dīghanikāyassa, accompanied by Aṭṭhakathā and Tīkā. 1 *Part begins*: Evaih me sutaih ekañ samayañ Bhagavā Mallesu viharati etc. 2 *Part Sut Pātheyya Aṭṭhakathā ends*: niñhito ca Pātiyavaggassa vanñanāti || etc. 3 *Part Sut Pātheyya pātīkā begins*: Añuppe pādavapññanāti atthasainvanñanā etc. Badly written.

**44.** (109) 287 leaves numbered ka—bha, 9 lines; in the margin: Mūlapaññāsa pālito pāth. Contains 1. Mūlapaññāsa kā Majjhimanikāyassa. *Begins*: Evaih me sutaih ekañ samayañ Bhagavā Ukkathayaiñ viharati etc. *Ends*: Mūlapaññāsakaiñ samattaiñ || Cakrā etc. 28 lines in Burmese.

**45.** (111) 276 leaves numbered ka—bha, 9 lines; in the margin: Majjhimapaññāsa pālito. Contains 2. Majjhimapaññāsa kā Majjhimanikāyassa. *Ends*: Majjhimapaññāsako || Cakrā etc. 28 lines in Burmese.

The Mūlap. and the Majjhimap. have been edited by V. Trenckner in his "Majjhima-Nikāya," vol. i., published for the P. T. S. in 1888.

**46.** (115) 230 leaves numbered ka—nā, 9 lines; in the margin: Uparipaññāsa pālito pāth. Contains 3. Uparipaññāsa kā Majjhimanikāyassa. *Ends*: Uparipaññāsa kaiñ samattaiñ || Lañkādīpa etc. 30 lines in Burmese.

**47.** (110) 264 leaves numbered ka—phāh, 9 lines; in the margin: Mūlapaṇṇāsa pālito pāṭh. Contains 1. Mūlapaṇṇāsa kāma samattaiñ || Lañkādīpa etc. 27 lines in Burmese.

**48.** (116) 225 leaves numbered ka—dho, 9 lines; in the margin: Uparipaṇṇāsa pālito pāṭh. Contains 3. Uparipaṇṇāsa kāma samattaiñ | Cakrā etc. 24 lines in Burmese.

**49.** (100) 244 leaves numbered ka—pī, 9 lines; in the margin: Sagāthavagga Sañhyut pālito pāṭh, Nidānavagga Sañhyut pālito. Contains 1. Sagāthavagga and 2. Nidānavagga SAMYUTTANIKĀYASSA. *Begins*: Evañ me sutaiñ ekanī samayañ Bhagavā Sāvatthiyaiñ viharati Jetavane Anāthapindikassa ārāme | atha kho aññatarā devatā etc. *Ends*: Nidānavagga samattaiñ || Cakrarāj etc. 25 lines in Burmese.

**50.** (103) 334 leaves numbered ka—lau, 9 lines; in the margin: Khandhavagga Sañhyut pālito pāṭh, Salāyatana-navagga Sañhyut pālito pāṭh. Contains 3. Khandhava-gga and 4. Salāyatana-vagga Sañyuttanikāyassa.

Sagātha-, Nidāna-, Khandha-, and Salāyatana-vagga have been edited by L. Feer in his "Sañhyutta-Nikāya," Part 1-4, published for the P. T. S. in 1884, 1888, 1890, and 1894.

**51.** (106) 236 leaves numbered ka—nai, 9 lines; in the margin: Mahāvagga Sañhyut pālito pāṭh. Contains 5. Mahāvagga Sañyuttanikāyassa. *Ends*: Mahāvagga-sañyuttañ niñhitaiñ || Lañkadīpa etc. 28 lines in Burmese.

**52.** (101) 209 leaves numbered ka—du, 9 lines. Contains 1. Sagāthavagga and 2. Nidānavagga Sañyuttanikāyassa.

**53.** (104) 302 leaves numbered ka—yā, 9 lines. Contains 3. Khandhava-gga and 4. Salāyatana-vagga Sañyuttanikāyassa.

**54.** (107) 237 leaves numbered ka—no, 9 lines. Contains  
5. Māhāvagga Sañyuttanikāyassa.

**55.** (661) Dhammācakkapavattanasutta in many different transcripts accompanied by Burmese interpretations. The MS. begins thus: Bhikkhūnāni pañcavaggīnāḥ | Isipatananāmake | Migadāye dhamma-varaiḥ | yan tain nibbānapāpakaṇiḥ || Sahampatināma-kena | Mahābrahmaṇa rācito | catusacca pakāsanto | lokanātho adesayi | nanditai sabbadevehi | sabbasam-pattiśādhakaiḥ | sabbalokahitatthāya | Dhammacakkā-cakkaiḥ bhaṭṭāmahe || Evaiḥ me sutaiḥ ekaṇi samayaṇi Bhagavā Bārāṇasiyaiḥ viharati Isipatane Migadāye | etc. Cfr. Frankfurter, "Handbook of Pāli," p. 109.

**56.** (120) 174 leaves numbered ka—ṇū, 9 lines; in the margin: Ekañguttara pālito pāth, Dukañguttara p. p., Tikañguttara p. p. Contains Eka-, Duka-, and Tika - n i p a t a Añguttaranikāyassa. Ends: Tikanipātañi niṭhitaiḥ || Cakrā . . . 26 lines in Burmese.

**57.** (122) 153 leaves, numbered ka---do, 9 lines; in the margin: Catukañguttara p. p. Contains Catukka-niṭhitai pāta Añguttaranikāyassa.

Eka-, Duka-, Tika-, and Catukka-niṭhitai have been published by R. Morris for the P. T. S. in his "Añguttara-Nikāya," Part I.-II., 1885-88.

**58.** (124) 144 leaves numbered ka—ṭhāḥ, 9 lines; in the margin: Pañcañguttara p. p. Contains Pañca k a - n i p ā t a Añguttaranikāyassa. Ends: Pañcako niṭpāto niṭhito ||

**59.** (126) 242 leaves numbered ka- pā, 9 lines; in the margin: Chakka Añguttara p. p., Sattaka A. p. p., Athakā A. p. p. Contains Chakka-, Sattaka-, and Athakā-k a - n i p ā t a Añguttaranikāyassa. Ends: Athakanipātañi niṭhitaiḥ || Cakrā . . . 19 lines in Burmese, after which an addition of 13 lines in Pāli.

**60.** (127) 251 leaves numbered ka—pāñi, 9 lines; in the margin: Navañguttara p. p., Dasañguttara p. p. Ekāda-sañguttara p. p. Contains Nava-, Dasa-, and Ekā-

d a s a - n i p ā t a Añguttaranikāyassa. *Ends* : Ekādasani-pāto niṭhito || after which 30 lines in Burmese.

A complete edition of the Añguttaranikāya has been printed in Ceylon, Colombo, 1893 ; see Bendall in Journal of the R. A. S., 1894, p. 556.

**61.** (121) 177 leaves numbered ka—ṇo, 9 lines ; in the margin : Ekanipāt Añguttara p. p., Duka-, Tika-. Contains Eka-, Duka-, and Tika-ni pāta Añguttaranikāyassa. *Ends* : Tikanipātaiḥ niṭhitaiḥ || Cakrā . . . 23 lines in Burmese.

**62.** (123) 162 leaves numbered ka—dhū, 9 lines ; in the margin : Catukañguttara p. p. Contains Catukka-ni-pāta Añguttaranikāyassa. *Ends* : Añguttaranikāye Catukkanipāto samatto ||

**63.** (125) 147 leaves numbered ka—ḍī, 9 lines. Contains Pañcaka-ni pāta Añguttaranikāyassa.

**64.** (130) 263 leaves numbered ka—phau, 9 lines. Contains Chakkā-, Sattaka-, and Aṭṭhakā-ni pāta Añguttaranikāyassa. *Ends* : Athanipātaiḥ niṭhitaiḥ.

**65.** (168) 239 leaves numbered ka—nauḥ, 9 lines. Contains Navā-, Dasā-, and Ekādasā-ni pāta Añguttaranikāyassa. *Ends* : Ekādasani-pāto niṭhito || Lankā-dīpa . . . 32 lines in Burmese.

**66.** (668) 10 leaves numbered ka—kau, 10 lines ; in the margin : Abhiñha Sut pāṭh. Contains Abhiñhasutta belonging to Pañcakanipāta Añguttaranikāyassa, together with Burmese interpretation. *Begins* : Pañc' imāni bhikkhave ṭhānāni abhiñhāni paccavekkhitabbāni itthiyā vā purisena vā gahañhena vā pabbajitena vā, etc. After it three more transcripts of the same sutta.

#### KHUDDAKANIKĀYA.

**67.** (159) 188 leaves numbered ka—thai, 9 lines. Contains Khuddakapāṭhapappakaranya, Dhāmmapada, Udāna, Itivuttaka, and Suttanipāta. *Ends* : Suttanipātaiḥ samattaiḥ || After which 27 lines in Burmese.

Khuddaka- was published by R. C. Childers in the Journal of the R. A. S., 1869 ; Dhāmmapada by V. Faus-

böll, 1855 ; and in Rangoon Sakkaraj, 1242 ; and in Ceylon, 1889 ; Udāna by P. Steinthal, 1885, for the P. T. S. ; Itivuttaka by E. Windisch, 1890, for the P. T. S. ; and Suttanipāta by V. Fausböll, 1884, for the P. T. S. ; and in Ceylon in Singhalese characters Buddhassa parinibbanato 2434.

**68.** (147) 195 leaves numbered ka—thi, 9 lines. Contains the same books as the previous MS. Khuddakapāṭha comprises ka—ku, Dhammapada kū—gā, Udāna gi—jai, Itivuttaka jo—tāñ, Suttanipāta tāh—thi.

Prof. E. Windisch to whom the MS. was lent at the time I was in London, has kindly given me the above information :

**69.** (169) 199 leaves numbered ka—the, 9 lines. Contains Vimānavatthu, Petavatthu, Theragāthā, Therīgāthā, Buddhavaṇisa and Cariyāpiṭaka. Ends : Cariyāpiṭakaiñ niṭhitaiñ. After which 18 lines in Burmese.

Vimānavatthu was published by Gooneratne in 1886 for the P. T. S., Petavatthu by Mināyeff in 1889, Theragāthā by Oldenberg in 1883, Therīgāthā by Pischel in 1883, Buddhavaṇisa and Cariyāpiṭaka by R. Morris in 1882, all of them likewise for the P. T. S.

**70.** 201 leaves numbered ka—tho, 9 lines. Contains *the same books* as the previous MS. Ends : Cariyāpiṭakaiñ niṭhitaiñ || Lañkādīpa. . . 30 lines in Burmese.

**71.** (143) 259 leaves numbered ka—phe, 9 lines ; in the margin : Pāṭhajāt pālito. Contains the *Verses of the Jātaka-book*. Begins : Apaṇṇakaiñ ṭhānam eke, dutiyaiñ āhu takkikā | etad aññāya medhāvī | taiñ gaṇheyya apaṇṇakaiñ || Apaṇṇakajātakaiñ || Akilasuno vaṇṇapathē khaṇṭatā | udañṅgaṇe tattha papaiñ avinduiñ | evaiñ munī vīriyabalūpapanno | akilasu vinde hadayassa sanitī || Vaṇṇapathajātakaiñ || Ends : Tato Vessantaro rājā | dānaiñ datvāna khattiyo | kāyassa bhedā sap-pañño | saggaiñ sompūpajjhathā ti Pāṭhajāt pālito pāṭh ||

The Jātaka together with its commentary was published by V. Fausböll in 6 volumes from 1875 to 1896, and Jātakatthakathā | Part 1—2 at Colombo 1892–93.

**72.** (144) 266 leaves numbered ka---bā, 9 lines; in the margin: Pāṭhajāt pālito pāṭh. Contains the *Verses of the Jātaka-book*. *Ends*: . . . saggaiñ so upapajjathā 'ti || Cakrā . . . 27 lines in Burmese.

**73.** (136) 237 leaves numbered ka—no, 9 lines; in the margin: Mahāniddesa pālito. Contains Mahāniddesa I. (Commentary on Suttanipāta from Kāmasutta to Sāriputtasutta: Aṭṭhakavagga, see Suttanipāta pp. 146–176). *Begins*: Kāmañi kāmayamānassa | tassa ce tañi samijjhati | addhā pīti mano hoti | laddhā maceo yad icchati || Kāmañi kāmayamānassā 'ti | kāmā ti udānato dve kāmā | vatthukāmā ca kilesakāmā ca | etc. *Ends*: Tenāha Bhagavā || Etesu dhammesu vineyya chandañ | bhikkhu satimā suvimuttacitto | kālena so sammā dhammañ parivimaiñsamāno | ekodibhūto vihane tamaiñ so ti Bhagavā ti || Sāriputtasuttaniddeso soñasamo samatto || after which 26 lines in Burmese.

**74.** (137) 170 leaves numbered ka—ñā, 9 lines; in the margin: Mahāniddesa pālito pāṭh. Contains Mahāniddesa II. (Commentary on Suttanipāta from Vatthugāthā to the end. *Begins*: Kosalānaiñ purā rammā, etc. *Ends*: Catuttho vaggo || Niñhito ca sabbaso Khaggavisāñasuttaniddeso || Ajito Tissametteyyo | Puññako atha Mettagū | Dhotako Upasaiñvo ca | Nando ca atha Hemako | Todeyya—Kappa dubhayo | Catukaññi ca paññito | Bhadrāvudho Udayo ca | Posūlo cāpi brāhmaño | Mogharājāpi medhāvī | Siñgiyo ca mahā isi | soñasannaiñ pan' etesaiñ | brāhmañānaiñ | va sāsanaiñ | Pārāyanā niddesañ | tattakā va bhavanti vā || Khaggavisāñasuttanāñ | niddesāpi tath' eva ca | niddesā duvidhā ñeyyā | paripuññā sulikkhitā 'ti || Niñhitā Mahāniddesañā || Lañkadipa. . . 30 lines in Burmese.

**75.** (146) 264 leaves numbered ka—phā, 9 lines; in the margin: Patisambhidā mag pālito pāṭh. Contains Paṭisambhidā pakarañña. *Begins*: Sotāvadhāne

paññāsutamaye nāyaī | sutvāna saihvare paññāśilamaye  
nāyaī | saihvaretvā samādahane paññāsamādhībhāvanā-  
maye nāyaī | etc. *Ends*: Paṭisambhidāpakaraṇai  
samattaiḥ || Cakrā. . . 27 lines in Burmese.

**76.** (433) 264 leaves numbered ka—phāḥ, 9 lines; in  
the margin: Paṭisambhidā mag pālito. Contains P a t i-  
s a m b h i d ā p a k a r a ḥ a. *Ends*: Paṭisambhidāpakara-  
ṇai samattaiḥ || Cakrā. . . 23 lines in Burmese.

**77.** (141) 277 leaves numbered ka—bha, 9 lines.

1 *Part* in the margin: Apadāna pālito pāṭh. Contains  
B u d d h ī p a d ā n a, P a c c e k ī p a d ā n a, and Therā-  
p a d ā n a. *Begins*: Atha Buddhāpadānāni | suṇātha  
suddhamānasā | tiṁsapāramisampuṇṇā | dhammarājā  
asaihkhīyā || Tathāgataiḥ Jetavane vasantaiḥ | apucchī  
Vedehamunī Nathaṅgo | sabbaññu-Buddhā kira nāma  
honti | bhavanti te hetubhi kehi vīra || Tadāha sabbaññu  
varo mahesī | Ānanda bhaddaiḥ madhurassarena | ye  
pubbabuddhesu katādhikārā | aladdhamokkhā jinasāsa-  
nesu || etc. *Ends*: Ettāvatā Buddhāpadānāñ ca Pacceka-  
buddhāpadānāñ ca Therāpadānāñ ca samattaiḥ ||

2 *Part* in the margin: Therīpadāna pālito pāṭh. Con-  
tains Therikāpadāna. *Begins*: Atha Therikāpadānāni  
suṇātha | Bhagavati Koṇāgamane | sainghārāmāmhi  
navanivesanamhi | sakkiyo tiṁjaniyo | vihāradānaiḥ  
adāsimha || etc. *Ends*: Therīkāpadānaiḥ samattaiḥ ||  
Cakrā. . . 27 lines in Burmese.

**78.** (142) 221 leaves numbered ka—phaiḥ, 9 lines.  
Contains *another copy* of the previous MS.

**79.** SUMAṄGALAVILĀSINĪ. Was lent to Prof. Rhys  
Davids while I was in London, 1888.

**80.** (96) 255 leaves numbered ka—phi, 9 lines; in the  
margin: Sut Mahāvā Aṭhakathā pāṭh. Contains part of  
SUMAṄGALAVILĀSINĪ by B u d d h a g h o s a. *Begins*:  
Evaiḥ me sutaiḥ | pa | Karerikujikāyan ti Mahāpadāna-  
suttaiḥ | tatrāyaī apubbapadavāṇṇā | etc. *Ends*:  
SumaṄgalavilāsimyā Dīghanikāyatākathāya Pāyāsirā-

jaññasuttavaññanā niñhitā. Niñhitā Mahāvaggasuttavaññanāti || Cakrā. . . 28 lines in Burmese.

The beginning of S. was edited for the P. T. S. in 1886 by Rhys Davids and Carpenter in their *Sumañgalavilāsinī*, Part I.

**81.** (99) 1 *Part* 299 leaves numbered ka—mañi; in the margin: Sut Mahāvā pālito. Contains the same part of *SUMAÑGALAVILĀSINĪ* as the former number. *Ends*: Niñhitā ca Mahāvaggasuttavaññanāti, after which 12 lines in Burmese.

2 *Part* 133 leaves numbered ka—ṭha; in the margin: Sut Mahāvā ṭikā. Contains a ṭikā on the 1 *Part*. *Begins*: Yathā jātaiñ Karerirukkhānaiñ ghanapattasākhā-vitapehi mañḍapasañkhepchi, etc. *Ends* (abruptly) on leaf: ṭha: . . . pacchiniñya nānā cittakkhaṇikaparihāro | maggacittakkhaṇe tihī lokiyanaggacittakkhane ti adhip-pāyo | puppabhāvamaggo ti idhādippeto | lokiya bhāvanāya ca kāyo pahinaiñ na. After this two leaves in Burmese, not belonging to this MS.

**82.** (280) 456 leaves numbered ka—jāh, a—āh, and kya—cya; in the margin: Sīlakkhan ṭikā sac pāṭh. Contains *SĀDHNUVILĀSINĪ*, a ṭikā on Sīlakkhandhavaggasaiñvaññanā. *Begins*: Yo desetvāna saddhammāni | gambhīrañi duddasaini varaiñ | dīghadassī cīrakālaiñ | patiñhāpesi sāsañaiñ || vineyyajjhāsaye chekaiñ | mahā-matiñi mahādayaiñ | natvāna taini sasaddhamma | gañaiñ gāravabbhājanaiñ || etc. *Ends*: Dīghanikāyaṭhakathāya Sīlakkhandhavaggasaiñvaññanāya Sādhuvilāsinī nāma navatikā samattā || Sakkarāj. . . 6 lines in Burmese.

**83.** (119) 297 leaves numbered ka—mo, 9 lines; in the margin: Mūlapaññāsa ṭikā pāṭh. Contains part of the ṭikā on Papañcasūdanī, called *LĪNATTHAPAKĀSANĀ* by Sāriputta. *Begins*: Saññavaññanāraimbhe ratanattayayan-danā saññavaññetabbassa dhammassa pabbhavanissayavisud-dhīpativedanatthaiñ | taini pana dhammasaiñvaññanā suviññūnaiñ bahumānuppādanatthaiñ | etc. *Ends*: Cū-ļasīhanādasuttavaññanāya Līnatthapakāsanā || Cakrā. . .

18 lines in Burmese. Cfr. Westergaard's "Codices Orient." p. 25.

**84.** (112) 131 leaves numbered ka—ṭamī, 9 lines; in the margin: Majjhima Paññāsa ṭikā pāṭh. Contains part of the ṭikā on Papañcasūdanī, called LĪNATTHAPAKĀSANĀ. *Begins:* Ārāmapokkharaṇīdīsu ti ārāmapokkharaṇīy-yānacetiyaṭhānādīsu | ussannā ti bahulā | etc. *Ends:* Sañ-gāravasuttaiḥ || Pañcamavaggo niṭhitō ca Papañcasū-dāniyā Majjhimaṭhakathāya Majjhimapaññāsavapññānāya Līnattha paka sanā niṭhitā || Cakrā. . . 29 lines in Burmese. Cfr. Westergaard's Catalogue, p. 24.

**85.** (697) 62 leaves in painted square Burmese characters on gold ground, in disorder, several seem to be missing, 8 lines; in the margin: Ekañguttara Aṭhakathā, Tikañguttara A., Catukanguttara A. Contains part of MANORATHAPŪRAÑI Añguttaranikāyaṭhakathā by Bud-dhaṅghosa; viz., Eka-, Tika-, and Catukka-nipāta. Duka-nipāta seems to be missing.

**86.** (164) 85 leaves numbered dhī--pi, 9 lines; in the margin: Catuka Añguttara Aṭhakathā pāṭh. Contains Catukkanipāta of MANORATHAPŪRAÑI. *Begins:* Catukkanipātassa pathame | amanubodhā ti abujjhānena ajāna-nena | appativedhā | ti, etc. *Ends:* Manorathapūrañiyā Añguttaranikāyaṭhakathāya Catukkanipātavaṇñānā niṭhitā | Cakrā. . . 24 lines in Burmese.

A complete edition of Manorathapūrañi appeared at Colombo in Ceylon, 1894, see Bendall in Journal of the R. A. S., 1894, p. 556.

**87.** (696) MS. consisting of 84 disarranged lacquered leaves with red ornaments on gold ground, characters painted in black in the old square form approaching to the Kammavāca-shape, inclosed in red-painted wooden covers, 8 lines in the page. Contains UDĀNASSA ATTHASAMĀVY-ÑĀNĀ by Dhāmmapāla. *Begins:* Mahākāruṇikaiḥ nāthaiḥ | ñeyyasāgarapāraguiḥ | vande nipuṇagam-bhīra | vicitranyakadesanaiḥ | vijācaraṇasāsapanno | yena niyyanti lokato | vande tam uttamaiḥ dhan maiḥ | saṁmuñā sambuddhaphūjitaḥ | sīlādiguṇasāmpanno | ṭhito magga-

phalesu yo | vande ariyasaṅghan tain | puññakkhettañ  
 anuttarañ || vandanājanitañ puññaiñ | iti yaiñ ratan-  
 attaye | hatantarāyo sabbattha | hutvāhan tassa tejasā ||  
 tena tena nidānena | desitāni hitesinā | yāni suddhāva-  
 dānena udānāni mahesinā || tāni sabbāni ekajjhain | āro-  
 pentehi sañgahañ | U dānañ nāma sañgītaiñ | dham-  
 masāñgāhakehi yaiñ || Jinassa dhammasaiñvega |  
 pānojjaparidīpanaiñ | soinanassa samutthāna | gāthāhi  
 paṭimāṇḍitañ | tassa gambhīraññāñehi | ogāhetabhyā-  
 bhāvato | kiñcāpi dukkarā kātuñ | atthasaiñvāññāñ  
 mayā || sahasaiñvāññāñ yasmā | dharate Sātthu  
 sāsanaiñ | pubbācariyasihānaiñ | tiñthat' eva vinic-  
 chayo || tasminā tain avalaumbitvā | ogāhetvāna pañca pi  
 nikāye upanissāya porānatthakathānayañ | suvisuddhain  
 asañkiññaiñ | nipūñatthavinicchayañ | Mahāvihāravā-  
 sinaiñ | samayan | avilomayañ || punappunāgatañ  
 atthaiñ | vajjayitvāna sādhukaiñ | yathābalaiñ karis-  
 sāmi | Udānass' Atthavaññanāñ || iti ākañkhamānassa |  
 saddhamassa ciraññhitin | vibhajantassa tass' atthaiñ |  
 sādhuiñ gañhantu sādhavo ti || Tattha udānan ti, etc.  
 Cfr. Westergaard's Catalogue, p. 35; Journal of the P. T. S., 1882, p. 76, 1886, p. 69.

**88.** Another copy of the *same book* and of the same description; 89 leaves in confusion.

**89.** (171) 337 leaves numbered ka—lau, 9 lines. Contains the last part of JĀTAKA-ATTHAVĀÑÑANĀ (by Buddhaghosa?), viz., Temiya | Mahājanaka, Suvaññusāma-, Nemī-, Mahosadha-, Bhūridatta-, Khañḍahāla-, Nāradā-, Vidyura-, and Vessantara-Jātaka i.e. Mahānipāta. Cfr. V. Fausböll's edition of the Jātaka-Atthavaññanā. Journal of the P. T. S., 1886, p. 68.

**90.** (173) 236 leaves numbered ka—nai, 12 lines; in the margin: Ekanipāt Jāt tīkā sac and Dukanipāt Jāt tīkā sac. Contains ASAMMOHAVILĀSINĪ, a tīkā on Jātaka—Aññhakathā (Ekanipāta and Dukanipāta). Begins: Yo yena yaiñ varan neti | Jino sutena uttamaiñ | tain tain tain abhvanditvā |

sīrasā ādarañi ahāñi || tāramajjhe va puṇṇindu |  
 sotumajjho pa sobhaño | nayañi adāsi ācero | tañi ca  
 vandiya sīrasā || bahūhi c'eva bhikkhūhi | upāsakehi  
 yācito | vanṇayissāmi gulhatthaiñ | Jātakaṭhakathāya  
 ve || etc. *Ends* : Iti Asammohavilāsiniyā nāma Jātaka-  
 ṭhakathāya sañvanṇanāya Duknipātavanṇanā | Duka-  
 nipātaiñ niñhitaiñ || Iminā me puññakammema | etc.  
 19 lines, after which 3 lines in Burmese.

**91.** (162) 194 leaves numbered ka—thā, 9 lines ; in the margin : Apadān Aṭhakathā pāṭh. Contains APADĀNA-  
 AṬHAKATHĀ by Buddhagosa. *Begins* : Vanditvā  
 sīrasā señhañi | Buddhañi appatipuggalaiñ etc., karissām'  
 atthavaññanān ti ca paññātattā sā panāyaiñ A padā-  
 nass' Attha vanṇanā, etc. Cfr. Journal of the  
 P. T. S., 1886, p. 69.

**92.** (160) 97 leaves numbered ka—jha ; 9 lines ; in the margin : Suttasañgaha pālito pāṭh. Contains SUTTA-  
 SAÑGAHAPAKARAÑA. *Begins* : Nissayam ucca kena bhik-  
 khave bhikkhunā pakkhadivasesu dhammasavanatthāya  
 suttantato cattāro bhāṇavārā sampattāñi parikathanat-  
 thāya, etc. *Ends* : Suttasañgahapakarañaiñ  
 samattaiñ. 27 lines in Burmese. Cfr. Journal of the  
 P. T. S., 1882, p. 80.

### ABHIDHAMMA.

**93.** (364) 162 leaves numbered ka—dhū, 9 lines ; in the margin : Dhammasañganī pālito pāṭh. Contains DHAMMA-  
 SAÑGANĪPAKARAÑA. *Begins* : Kusalā dhammā | akusalā  
 dhammā | abyākatā dhammā, etc. *Ends* : Atthuddhāro  
 niñhito || Dhammasañganīpakañaiñ niñhitaiñ ||

Dhammasañganī has been published by E. Müller for  
 the P. T. S., 1885. Cfr. Westergaard's Catalogue, p. 43.

**94.** (352) 114 leaves numbered ka—ñū, 9 lines ; in the margin : Dhammasañganī mātikā p. p. and Mātika akom.

1 Part contains DHAMMASAÑGAÑIMĀTIKĀ. *Begins*: Kusalā dhammā | akusalā dhammā | etc. *Ends*: Suttantikamātikā || Mātikā niñhitā ||

2 Part a Burmese interpretation of the former.

**95.** (421) 111 leaves numbered ka—ñī, 10 lines. Contains *another copy* of the previous MS.

**96.** (353) 232 leaves numbered ka—ñī, 10 lines; in the margin: Vibhañ pālito. Contains VIBHAÑGAPAKARAÑA. *Begins*: Pañcakkhandhā rūpakkhandho vedanā, etc. *Ends*: Dhammabhadayavibhañgo niñhito aṭhārasamo || Vibhañgapakarañya in niñhitam || Lañkādipa . . . 32 lines in Burmese. Cfr. Westergaard's "Codices Orient.", p. 45.

**97.** (365) 108 leaves numbered ka—jhāh, 9 lines; in the margin: Vibhañ pālito. Contains a *fragment of the former book*. *Begins*: Pañcakkhandhā rūpakkhandho | vedanākkhandho | etc. *Ends* abruptly: Tasminn samaye sañkhārapaccayā viññāpauñ | viññāpapaccayā nāmañ | nāmapaccayā chathāyatamañ |

**98.** (355) 263 leaves ka—phauñ, 9 lines; in the margin: Kathāvatthu p. p. Contains KATHĀVATTHUPAKARAÑA. *Begins*: Puggalo upalabbhati saccikāthaparamatthenā 'ti | āmantā | yo saccikātho paramattho tato so puggalo upalabbhati saccikāthaparamatthenā 'ti | na lievaiñ vattabbe | ājāñāli niggahauñ | hañci puggalo | etc. *Ends*: Kathāvatthupakarañe pañcatiñisabhānavārañi niñhitam' Cakrā. . . 28 lines in Burmese. Cfr. No. 100. Kathāvatthupakarañapaṭhakathā in Journal of the P. T. S., 1889.

**99.** (354) 101 leaves numbered ka—jhu, 9 lines; in the margin: Dhātukathā p. p. and Puggala-paññat p. p. 1 Part contains DHĀTUKATHĀ. *Begins*: Sañgaho asañgaho | sañgahitena asañgahitam | asañgahitena sañgahitam | sañgahitena sañgahitam | asañgahitena asañgahitam | sañipayogo vippayogo | sampayuttena vippayuttañ | vippayuttena sampayuttañ | sampayuttena sampayuttañ | vippayuttena vippayuttañ | sañgahitena sampayuttañ vippayuttañ | sampayuttena sañgahitam asañgahitam | asañgahitena sampayuttañ vippayuttañ | vippa-

yuttena sañgahitaiñ asañgahitaiñ; Pañcakkhandhā | etc. *Ends*: Vippayuttena sañgahitā sañgahitapadaniddeso niñhitoñ 1 line Burmese. 2 *Part* contains PUGGALAPAÑÑATTI. *Begins*: Cha paññattiyo, kandhapaññatti, etc. *Ends*: Puggalapaññatti niñhitā | Cakrā. . . 25 lines in Burmese.

The first book was published by E. R. Gooneratne for the P. T. S. in 1892; the latter by Dr. Morris, in 1883, likewise for the P. T. S. Cfr. the next number.

**100.** (366) 237 leaves numbered ka—no, 10 lines; 1 *Part* contains DHĀTUKATHĀ. *Begins*: Sañgaho asañgaho, etc. *Ends*: Sañgahitapadaniddeso niñhitoñ Akkharā ekamekañca | Buddharūpaiñ samajisirāyā tasmā hi pandito poso likkheyya pitakattiyaiñ—Sakkarāj 1212. 1212; see No. 99. 2 *Part* contains PUGGALAPAÑÑATTI. *Ends*: Puggalapaññattipakarañaiñ niñhitaiñ 3 lines in Burmese; see No. 99. 3 *Part* contains KATHĀVATTHUPAKARAÑA; see No. 98.

**101.** (356) 163 leaves numbered ka—dhe, 10 lines. Contains YAMAKA I. (comprising Mūla-, Khandha-, Āyatana-, Dhātu-, Sacca, and Sañkhāra-).

**102.** (357) 191 leaves numbered ka—tañi, 10 lines. Contains YAMAKA II. (comprising Anusaya-, Citta-, and Dhamma-).

**103.** (358) 149 leaves numbered ka—du, 10 lines. Contains YAMAKA III. (comprising Indriya-). Cfr. Forchhammer's Report p. viii.

**104.** (367) 178 leaves numbered ka—ñan, 9 lines.

**105.** (368) 195 leaves numbered ka—thi, 10 lines.

**106.** (369) 154 leaves numbered ka—dan, 10 lines.

**107.** (372) 206 leaves numbered ka—dā, 11 lines. Contains PATTHĀNA I. (comprising Duka-).

**108.** (360) 209 leaves numbered ka—du, 10 lines. Contains PATTHĀNA II. (comprising Tika-).

**109.** (371) 231 leaves numbered ka—ni, 9 lines. Con-

Three other copies  
of the preceding three  
parts of the Yamaka.

tains PĀTTHĀNA III. (comprising Dukatika-, Tikaduka-, Tikatika-, Dukaduka-, Paccaniyatika-, Paccaniyaduka-, and Paccaniyadukatika-).

**110.** (373) 91 leaves numbered nāī—lu, 9 lines. Contains PĀTTHĀNA IV. (comprising Paccaniyatikaduka-, Paccaniyatikatika-, Paccaniyadukaduka-, Anulomapaccaniyatika-, Anulomapaccaniyaduka-, Anulomapaccaniyadukatika-, and Anulomapaccaniyatikaduka-). Cfr. Forchhammer's Report.

**111.** (361) 244 leaves numbered nāī—mī, 9 leaves.

**112.** (359) 208 leaves numbered ka—dī, 10 lines.

**113.** (362) 177 leaves numbered ka—ṇo, 10 lines.

**114.** (363) 90 leaves numbered ka—jū, 9 lines.

Four other copies of  
the preceding four parts  
of the PĀTTHĀNA.

**115.** (434) 317 leaves numbered ka--tha and ka--ṇo. 1 *Part* contains ATTHASĀLĪNĪ (not written by Buddha, but at his instigation). *Begins*: Karuṇā viya sattesu, paññā yassa mahesino | neyya-dhainmesu sabbesu | pavattittha yathāruci || dayāya tāya sattesu | samussāhitamānasō | Pātihirāvasānambī | vasanto tidasālaye || etc. *Ends*: Aṭhasālini nāma Dhāmmasaṅgahāṭhakathā samattā || niṭhitā || 2 *Part* contains a Burmese interpretation of the former commentary. Cfr. Westergaard's Catalogue, p. 44, and Journal of the P. T. S., 1882, p. 81.

**116.** (431) 292 leaves numbered thū--lāh, a—āh, and khya—jyo. Contains part of a ṭīkā on Attasālinī, called MAṄḌIPĀ, by Ariyavāṇīśacariya. *Begins*: Evāñi bhaddant-Ānandācariyo vīsatigāthānam attħāñi vanjetvā idāni kiñcāpi tabbaññanāñantarāñi tattha ken' aṭhena abhidhammo ti vacanassa attħo vanjetabbo, etc. *Ends*: Iti nidañakathāvanññāñ niṭhitā || niṭhitā ca Aṭhasālinī-saññivesakathā || Cakrā. . . 26 lines in Burmese. Cfr. Journal of the P. T. S., 1886, p. 65.

**117.** (450) 143 leaves numbered ka—ṭham, 9 lines; in the margin: Dhammasaṅgaṇī Mūlaṭīkā pāṭh. Contains a ṭīkā on Aṭṭhasālinī, called MŪLATĪKĀ. *Begins*: Dammasaṅvāṇīnañayai Satthari pañāmakaraṇai dhammassa svākhyātabhāvena sa Satthari pasādajananatthai | Satthu ca avitathadesanabhāvappakāsanena dhamme pasādajananatthai | tadubhayappasādā hi dhammasam-pati patti mahato ca atthassa siddhi hotīti | etc. *Ends*: Iti Aṭṭhasāliniyā linatthapadavāṇḍanā Mūlaṭīkā sainattā | Cakrā . . . 27 lines in Burmese. Cf. Forchhammer's Report, p. x.

**118.** (444) 231 leaves numbered ka—ni, 10 lines; in the margin: Samohavinodanī Athakathā pāṭh. Contains SAMMOHAVINODANĪ Vibhañgatṭhakathā. *Begins*: Catu-saccadaso nātho | catudhā Dhammasaṅgaṇī | pakāsayitvā Sambuddho | tass' eva samanantaraiḥ || etc. *Ends*: Samohavinodanī nāma Vibhañgatṭhakathā || Samohavinodanī yā aṭhakathā nīthitā || Bhāsayānusaye nāṇaiḥ | indriyānām etc. 22 more lines in Pāli, and three lines in Burmese. Cf. Westergaard's Catalogue, p. 45.

**119.** (446) 164 leaves numbered ka—ḍhai, 10 lines; in the margin on the first leaf: Abhidhammaguṇhathavinic-chaya pāṭh | on the following: Guṇhathadīpanī. Contains ABHIDHAMMAGUṄHATHADIPANI. *Begins*: Santā-nantāpi dhī yassa | santānantā dayā viya | ekāneko py-adhippāyo | tāñc name satatain Jinañai | etc. *Ends*: Guṇhathadīpanī nīthitaiḥ | after which 26 lines in Burmese. MS. very incorrect.

**120.** (441) 194 leaves (— 21 thi—ḍaiḥ wanting) numbered ka—thā | 10 lines. 1 *Part* contains ABHIDHAMMĀVATĀRA by Buddhadatta. *Begins*: Ananta-karuṇāpaññaiḥ | Tathāgatam anuttaraiḥ | vanditvā sirasā Buddham | Dhammañc Sādhuganaiḥ pi ca || etc. *Ends*: Abhidhammāvatāraṁ nīthitaiḥ || Mantalācalaiḥ . . . sodhito ti; cfr. infra. See Journal of the P. T. S., 1886, p. 59. 2 *Part* contains SACCASAṄKHEPA by Culla-

Dhamma-pāla. *Begins*: Namassitvā Tilokaggamī | etc.  
*Ends*: Iti Saccasañkhepanibbānapaññattiparidīpano nāma  
pañcamo paricchedo || Samatto Saccasañkhepo ||  
Mantalācalaiḥ . . . || Nibbānapaccayo hotu. See Journal  
of the P. T. S., 1886, p. 60. 3 Part contains NĀMARŪPA-  
PARICCHEDĀ by Anuruddhācariya. *Begins*: Sam-  
māsamimābhisaṁbuddhaṁ | dhammamī dhammappakā-  
sanaṁ | saṅghaiṁ saṅghuttamaiṁ loke | vanditvā vanda-  
nārahaṁ || Nāmarūpaparicchedaiṁ | pavakkhāmi samā-  
sato | Mahāvihāravāśinaiṁ | vaṇṇanānayanissitaṁ ||  
Tattha cittaiṁ cetasikaiṁ | nibbānan ti mataiṁ tidiḥā |  
nāmanī rūpan ti duvidhaiṁ | bhūto vādāya bhedato | etc.  
*Ends*: Iti Anuruddhācariyena viracitaṁ (MS. vicaritaṁ)  
Nāmarūpaparicchedappakaraṇaiṁ niṭhitaiṁ; cfr. Journal of the P. T. S., 1886, p. 61. 4 Part contains  
PARAMATTHAVINICCHAYA by Anuruddhācariya.  
*Begins*: Vanditvā vandaneyyānaiṁ | uttamaṁ ratanat-  
tayaiṁ | pavakkhāmi samūṣena | Paramatthaviniccha-  
yaiṁ || cittaiṁ cetasikaiṁ rūpaṁ | nibbānan ti niruttaro |  
catudhā desayi dhamme | catusaccapakāsano | etc.  
*Ends*: Paramatthavinicchayaṁ niṭhitaiṁ || Nib-  
bānapaccayo hotu Jinasāsanaiṁ. See Journal of the  
P. T. S., 1886, p. 61. 5 Part contains RŪPAVIBHĀGA.  
*Begins*: Pañcakkhandhā rūpakkhandho vedanakkhandho  
saññakkhandho, etc. *Ends*: Rūpavibhāgaṁ niṭhi-  
taṁ || Iminā, etc. 6 Part contains RŪPĀRŪPAVIBHĀGA  
by Vācissara. *Begins*: Rūpārūpavidiṁ Buddhamī |  
etc. *Ends*: Rūpārūpavibhāgo niṭhito || Sādhito,  
etc. See Journal of the P. T. S., 1886, p. 71. 7 Part  
contains KHEMĀPAKARAÑA by Khe mā. *Begins*: Gam-  
bhīraṁ niṛpuṇaiṁ dhammamī | madhuraiṁ (MS. dham-  
muraiṁ) so pakāsayi | sahassakkhassa uyyāne | vasaiṁ  
vassaiṁ narāsabho | namassitvā taṁ nāthaṁ | dham-  
mamī saṅghaiṁ ca sādhukaiṁ | samāsaṁ nāmarūpassa |  
bhaññamānaiṁ sunātha me || Tattha samāsato, etc.  
*Ends*: Khe māpa ka rāṇai niṭhitaiṁ || Nibbānapac-  
cayo hotu | pu—di | ā | jā. Cfr. Journal of the  
P. T. S., 1886, pp. 61 and 71

**121.** (437) 220 leaves numbered ka—dhī, 9 lines; 1 Part in the margin: Saccasañkhip tīkā sac pāṭh. Contains a TĪKĀ ON SACCASAÑKHEPA by VĀCISSARĀCARIYA. Begins: Buddham saddhammapajjotam | dhammam Buddhaappavesitam | sañghañ ca sirasā vande | sammāsambuddhasāvakajñ || kato yo Saccasañkhepo | nippūpatthavinicchayo | Ānanda theravādēna | vicittanayamaṇḍito | tam ahañ vāṇṇayissāmi | sikkhākāmena dhīmatā | therena Sāriputtena | yācito 'raññavāsinā || Sunipūṇayavicittam acintiyānantasabbāññutaññāñavisaññesañneyyadhammasaṅgāhakam pakaṇam idam ārabhanto yam ācariyo, etc. Ends: Iti nissayamattakathāya Saccasañkhepavaññanāya nibbāna-paññattikathāvaññamā niñhitā || Mantalācalaiñ nissāya | yo māpeti mahāpurañ | Indālayaiñ hasantañ va | Jambudīpassa sīkharañ || tena rājādhi rājena | sudujjayajitāvinā | niccañ dhammamaiñ carantena | cakkābhijotakārinā || dīmmaiñ yassa sudhīrassa | dhammakyosūtilañjanaiñ | kavikesarino sadda | ghaṭāraññāni cārino | pamuṭhemānulekhānaiñ | vilekhādelamissakā | yā purā Saccasañkhepa- | tīkā sā tena sādhunā || yathā-mūlaiñ tathā katvā | mahussāhena sodhitā | tenānelakā-yavaco | so 'hami homi bhāve bhāve ti. Cfr. No. 136. Forchhammer's Report, p. ix, Journal of the P. T. S., 1886, p. 62. 2 Part in the margin: Abhidhammāvatāra tīkā hoñ pāṭh. Contains a TĪKĀ ON ABHIDHAMMĀVATĀRA by SUMĀNGALĀCARIYA. Begins: Tattha tesu catubhidhesu paramattesu | jātiniddhāraṇaiñ | cittan ti eittaiñ nāma | vijānātiti vijānanaiñ | etc. Ends: A b h i - d h a m m ā v a t ā r a t ī k ā niñhitā | Mantalācalaiñ . . . | tena raññā dhammikena | ravivainseña dhīmatā | rājarājapūjitenā | cakkābhi . . . | dhammakyausūtilañjanaiñ | kavisīhassa nirutti | ghaṭā . . . | yābhidhammāvatārassa | tīkā sā tena sādhunā || . . . bhāve ti | Cakrā . . . 26 lines in Burmese. Cfr. Journal of the P. T. S., 1886, p. 62.

**122.** (440) 186 leaves numbered ka—tū, 10 lines. Contains ABHIDHAMMATTHASAÑGAHADĪPĀNĪ. Begins: Mahā-

kāruṇiko Buddha | ñeyyasāgarapārago | saṁāsañkappa-cittassa | samārakkhatu me manaiñ || saddhammatthīti-kām' āhañ | Abhidhammatthasañgaha- | gandhassa (i.e., ganthassa) Dīpanaiñ likkhain | sotūnaiñ pitivadḍhanaiñ || porāñehi katā nekā | santī yā pana vaṇṇanā | tā yasmā atigambhīrā | mahāpaññehi gocaro | saññā taruṇabuddhīhi | jānituiñ atidukkharā || tasmā sukhena vācetuiñ | paññāhāyanakālato | anurūpañ suviññeyyaiñ | tañ vaṇṇanaiñ karīyate || Bho ācariya tattha vuttābhidhammatthā ty-ādivacanaiñ eva avatvā, etc. *Ends* : ayañ ca gandho || Yāva Buddha ti nāmañ pi | suddbacittassa tādino | lokamhi lokajeṭṭhassa | pavattati mañesino || tāva tīthatu lokasmiiñ | lokanittharanesinaiñ | assento kulaputtānaiñ | nayañ paññāyisuddhiyā ti || A b h i - d h a m m a s a ñ g a b a d i p a n i s a m a t t ā || Sakkarāj 1214 ; after which one line in Burmese.

**123.** (438) 259 leaves numbered ka—phe, 9 lines. 1 *Part* in the margin : Sañgrahatīkā hoñ pāṭh. Contains a tīkā on ABHIDHAMMATTHASAÑGHA. *Begins* : Bhaddant-ānuruddhācariyo pakarūṇārabbe mañgalādi attaiñ ratanattayapaññaiñ tadatthapayojanavisesanaiñ ca dassetum āha : Samunāsamabbudhañ atulañ | la | Abhidhammatthasañgahan ti | tattha sasaddhammagāṇut-tamañ atulañ samñāsamabbudhañ abhivādiya Abhidhammatthasañgahañ bhāssisan ti sambandho | etc. *Ends* : tañ ettāvatā navahi pariccedehi parinīthitaiñ mayā niñhānaiñ pāpitaiñ ti attho || niñhitañ || 2 *Part* contains a tīkā on Abhidhammatthasañgaha, called ABHIDHAMMATTHAVIBHĀVANĪ | by Sumañgala. *Begins* : Visuddhakaruṇaññāyaiñ | Buddhañ samabbudha-pūjitañ | dhammaiñ saddhammasambhūtañ | natvā saṅghaiñ nirāngāyaiñ || Sāriputtañ mahātheraiñ | pari-yattivisāradaiñ | vandityā sirasā dhīrañ | guruiñ gārava-bhājanaiñ || vaṇṇayissaiñ samāsena | Abhidhammatthasañgahañ | abhidhammatthikabhikkhunaiñ | parañ pitivadḍhanaiñ | porāñehi anekāpi | katā yā pana vaṇṇanā | na tāhi sakkā sabbattha | attho viññātave idha || tasmā linatthapadāñ' ettha | sādhippāyaiñ ahāpayaiñ | vibhā-

vento (MS. -vanto) samāsena | racayissāmi vaṇṇanān ti ||  
 Paramavicittamayasamannāgatain, etc. *Ends*: Iti Sāri-  
 puttamahātherassa sissena racitā Abhidhamma t-  
 thā vibhāvanī (MS. nīyā) nāma Abhidhammattha-  
 saṅgahaṭikā niṭhitā. Cfr. Journal of the P. T. S., 1882,  
 p. 84, and 1886, p. 62. 3 Part contains ABHIDHAMMAT-  
 THASAṄGAHASAṄKHEPAVĀNṄANĀ by Saddhammamajoti  
 pāla. *Begins*: Tikkhattuī, etc. *Ends*: . . . diṭha-  
 dhammasamparāyikattlhānusāsakassa Satthuno sāsana-  
 hitakāmānañ Lañkādīpaparadīpavāsināñ sotujanānañ  
 pariyattiñ pariyāpupantena chabbato ti vissutena visud-  
 dhabuddhiviriyasilācāraguṇasamannāgatēhi tipiṭakadha-  
 ragurūhi gahita - Saddhammajotipālo ti nāmavhayena  
 therena katā AbhidhammatthasaṅgahasāṅkhepavānṄanā  
 niṭhitā || 10 more lines in Pāli. Cfr. Journal of the  
 P. T. S., 1882, p. 85, 1886, p. 74. 4 Part con-  
 tains APHEGGUSĀRADĪPANI by Mahāsuvaṇṇadīpa-  
 therā (?). *Begins*: Ye te c' abbhatis tā Buddhā | ye ca  
 Buddhā anāgatā | tesu pi ekamekassa | guṇasārā anīkh-  
 yeyyā | tesañ ca sabbasamīghānañ | tath' eva guṇarā-  
 sayo | sabbe te me mālāte va | patiṭhapemi sabbadā ||  
 sabbagandhesu yo sāro | sukhumo atigambhiro | tañ  
 gahetvāna bhāsiṣṣaiñ | Apheggusāradīpaniñ || vaṇṇanāñ  
 cūlaṭikāya | vicittanayāñlāṇḍitaiñ | tañ me supāṭha  
 sādhavo | paṇḍitā sūdhammānasā || sutvā ca sukhumañ-  
 nāṇajāñ | pesayetvāna nātabbañ | apesayetvānātabbañ |  
 garahaiñ dosaropanān ti || Pakaraṇābbhe paṭhamaiñ, etc.  
*Ends*: Icc-evaiñ upāyaladdhe Hain savatīnagare Sīvali-  
 deviyā ācariyena Parakkunabuhalarājaputtena paññāja-  
 varājabhātubhūtena tipiṭakadharā - Mahāsuvaṇṇadīpathe-  
 rena racitā Apheggusāradīpani nāma cūlaṭikāya  
 vaṇṇanā samattā | Imaiñ pana pakaraṇajāñ accantaiñ  
 sāsanajotanatthikā attakkaiñsana upārabbbharahitā paṇḍi-  
 tajātikā kulaputtā sukhumena nāṇena upaparikkhitvā  
 sāratthanayañ paṭilabhisanti | tasmatā Apheggusāradī-  
 panīti vuccati || Tena me puññatejena | cīrañ tiṭhatu  
 saddhammo, etc. Seven lines more in Pāli and 26 lines  
 in Burmese. Cfr. Forchhamer's Report, p. x.

**124.** (429) 272 leaves numbered ka—bai, 9 lines; in the margin: Maṇisāramāñjūsā ṭīkā pāṭh. Contains 1 *Part* of MAÑISĀRAMAÑJŪSĀ, a ṭīkā on Abhidhammatthavibhāvanī by Ariyavaṇīsa; Cfr. Journal of the P. T. S., 1886, pp. 65 and 75.

**125.** (428) 319 leaves numbered bū—lāh, a—āh, and kya—thye. Contains 2 *Part* of MAÑISĀRAMAÑJŪSĀ.

### THE DOCTRINE.

**126.** (150) 241 leaves numbered ka—pa, 9 lines. Contains MILINDAPAÑHA. *Begins*: Milindo nāma so rājā, Sāgalāyai puruttame, upagañchi Nāgasenaiñ, Gañgā ca yathā sāgaraiñ || etc. *Ends*: Milindapañ ho niñthito || 30 lines in Burmese.

The book has been published by V. Treueckner in 1880.

**127.** (156) 186 leaves numbered ka—pu (kā—ñāh missing), 9 lines. Contains *another copy* of the former book.

**128.** (297) 242 leaves numbered ka—phā, 9 lines; in the margin: Visuddhimag Añhakathā pāṭh. Contains the 1 *Part* of VISUDDHIMAGGA by Buddhaghosa. *Begins*: Sile patiñhāya narosappañño | cittaiñ paññāñ ca bhāvayaiñ, etc. *Ends*: Yathā cāyanī evaiñ Tissadattathero pi sāyamī.

**129.** (179) 196 leaves numbered pha—lāh, a—āh, and kya—ñī; in the margin: Visuddhimag Añhakathā pāṭh. Contains the 2 *Part* of VISUDDHIMAGGA. *Begins*: samaye nhāyitvā katuttarāsañgo mahābodhiñ vandissāmīti, etc. *Ends*: Visuddhimaggapakaraṇam niñthitañ || Cakrā. . . 26 lines in Burmese.

**130.** (281) 1 *Part* 11 leaves numbered ka—kaiñ, 9–11 lines in a page; in the margin: Jinālañkāra cākriya pāṭh. Contains JINĀLAÑKĀRA by Buddhadatta, according to Gray by Buddharakkhita. *Begins*: Yo lokatthāya Buddho janasutabhariyā añge jīve cajitvā | etc. *Ends*: Jinālañkāra. 2 *Part* Jinālañkāra cākriya nisyā in Burmese. 3 *Part* Burmese book called Tigumbacetīya-

thomana. Cfr. Journal of the P. T. S., 1886, pp. 69 and 72. Jinālāñkāra was published by Gray in 1894.

**131.** (151) 209 leaves numbered ka---jhi, 9 lines ; in the margin : Netti pālito pāth. 1 Part contains NETTIPAKARAÑA by Kaccāyana. Begins : Yaih loko pūjayate | salokapālo sadā namassati ca | etc. Ends : Ettāvatā sāmattā Netti yā āyasmatā Mahākaccānena bhāsitā Bhagavatā anumoditā mūlasaṅgitiyān saṅgitā ti | Nettipakaraṇān niñhitān. 2 Part, 110 leaves, jhi—du, 9 lines, contains PEĀKOPADESA by Kaccāyana. Begins : Namō sammāsainbuddhānān paramatthadas-sinān silādiguñapāramippattānān || duve hetū duve paccayā sāvakassa samādiñhiyā uppādāya parato ca ghoso saccānusandhi ajjhaitān ca yonisomanasikāro | tattha katamo parato ghoso | etc. Ends : Therassa Mahākaccāyanassa Jambūvanavāsino Peākopadeso samatto || 26 lines in Burmese. Cfr. Journal of the P. T. S., 1886, p. 59.

**132.** (152) 187 leaves numbered ka—te, 9 lines ; in the margin : Netti Añhakathā pāth. Contains NETTIPAKARAÑASSA ATTHASAṂVANĀNĀ by Dhāmmapāla. Begins : Makākāruñpikaih nāthaih | ñeyyasāgarapāraguih | etc., see No. 87 lutvāhan tassa tejasā || ñithiñ ākañkhamānena | cirañ saddhammanettiya | Dhāmmarakkhitānāmena | therena abhiyacito || Padumuttaranāthassa | pādañmūle pavattitaih | passatā abhinibhārañ | sampattaih yassa mat-thakaih || sañikkhittaih vibhajantānaih | eso aggo ti ãdinā | ñhapito etadaggasmiñ | yo mahāsāvakuttamo || chañubhiñño vasipatto | pabbhinnapañcisañbhido | Mahākaccāyano thero | Sambuddhena pasāñisito || tena yā bhāsitā Netti | Satthārā anumoditā (M.S. -to), sāsanassa sadāyat-tā | navāñgass' atthavañjanā || tassa gambhiraññāñehi | ogahetabbabhāvato | kiñcāpi dukkarā kātuñ | attha-sañvāñjanā mayā || sañhasañvāñjanaih yasmā | dharate Satthu sāsanaih | pubbacariyasihānaih | tiñhate ca vinic-chayo || tasmā tāñ upanissāya | ogāhetvāna pañca pi | nikāye peñakenāpi | sañsandetvā yathābalaih || suvisud-dhaih asañkiññaih | mīpuñatthavimiechayaih | Mahāvi-

bāravāsīnaiḥ | saṁnayaī avilomayaī || mahādalekhaī vajjetvā | pālinī saṁmāniyojayaī | upadesaiḥ vibhāvento (MS. -vanto) | karissām' atthavaṇṇanaiḥ || iti atthaiḥ asaṅkīṇaiḥ | Nettipakaraṇassa me vibhajantassa sakkaṇaiḥ | nisāmayaθtha sādhavo ti | Tattha ken' aṭhena netti | saddhammanayanaṭhena | etc. *Ends*: Baḍa rati tthā vihāravāsīnā ācariya - Dhamma pālenā katā Nettipakaraṇassa Atthasainivāṇṇanā samattā ti | Cakrā. . . 28 lines in Burmese. Cfr. Journal of the P. T. S., 1886, p. 69.

**133.** (153) 111 leaves numbered ka—ñi, 9 lines; in the margin: Netti ṭīkā hoñ pāṭh. Contains a ṭīkā on the previous book called Nettiaṭṭhakathāya Līnatthavanṇṇanā. *Begins*: Sañivāṇṇanārāmbhe ratanattayavandanā sañivāṇṇetabbassa dhammassa pabbavanissayavisuddhipaṭivedanatthaiḥ, tañ pana dhammasaṁvāṇṇanāsuviññūnaiḥ bāhumānappādumatthaiḥ | etc. *Ends*: Nettiaṭṭhakathāya Linatthavaṇṇanā uñhitā, bhāṇavāraparimāṇato samadhibikaterasabhāṇavārā ti || Cakra. . . 28 lines in Burmese.

**134.** (158) 200 leaves numbered ka—daiḥ and nā—dau, 9 lines. **1 Part**, in the margin: Lokadīpakaśāra pāṭh. Contains LOKAPPADĪPAKASĀRA by Medhañikara. *Begins*: Señhan señhan dadañi Buddham | loke lokagganāyakaiḥ | lokabandhuī mahāvīraī | lokanāthaiḥ namāmyahaiḥ || lokanāthena tenāpi | lokekācariyena yo | pūjito tañ ca saddhammamaiḥ | vande gambhīraū uttamaiḥ || loke lokagganāthassa | puttabhūtaī gañuttamaī | puññakhettaiḥ sukhesinaiḥ | vandāmi sirasā rahaiḥ || vandanto vipulaiḥ puññaiḥ | vacceṇi ratanattaye | tassa tejena hantāna | antarāye asesato || karissāmī samāsenā | Sāralokappadīpakaī | tilokappabhavaī sammā | nāpetuiñ Jinadesitaī || nissāya muninā vuttaī | sesagandhesu sārakaiḥ | gahetvā bhaññāmānaiḥ me | nisāmayaθtha sādhukan ti || Tattha Lokappadīpakan ti lokassa uppattiđipakaī | tattha loko ti, etc. *Ends*: Sīriratanapūrābhidhāne-m-uttamānagare setarakuñjarādhipatibhūtassa mahārañño mātubhūtāya subhaddāya mahādeviyā kārite tipupaṭalachādayite

sovaṇṇamayamahāvihāre vasantena sīlācārādisampannena  
 tipiṭakapariyattidharena saddhābuddhiviriyapaṭimāṇḍitenā  
 Sihaladipe araññavasiniñi pasathamahātherānaiñ vaiñsa-  
 laṅkārabhūtena Medhañkara-mahātheradhyappatitena  
 saingharaññā kato 'yam Lokappadīpakkasāro ti. Anena  
 puññena susambhūten' ahāniñ | sayambhūtaiñ yāva ca  
 pāpuñe varaiñ | nirantaraiñ lokahitassa kārako | bhave  
 bhavyeyyaiñ sarañehi pūjito | antarāyaiñ vinā sāro | yathā  
 niñthaiñ upāgato | tathā niñthaiñ susaṅkappā | sattānaiñ  
 dhammanissitā ti || Lokappadīpakkasārapakarara-  
 ñaiñ mahāsaṅgharājena Miliñdarājassa garunā  
 racitaiñ samattaiñ || Yattha yattha bhave jāto | puriso  
 homi paññito | ekakkharapadañi disvā | sabbanaiñ jānāmi  
 so ahāniñ || 2 lines in Burmese. Cfr. Journal of the  
 P. T. S., 1882, p. 126, 1886, p. 64.

*2 Part* contains CHAGATIDĪPĀNĀ. *Begins* : Anappakalpo  
 pacitakusalasamuditadasabalacatuvesārajjādiguṇagāyama-  
 ḥimayukha, etc. *Ends* : Devakhañḍaiñ samattaiñ ||  
 Chagatidīpanīyā aṭhakathāya sumattā ni || Sāmino  
 Sotthino rājā gandhappo Mandhātuko Nimirājā Dham-  
 mapalo ete cha gati saingatā || Idāni Sammāsam-  
 buddho sattavārena āguto || Chagatidīpanī niñhitā ||  
 Cakrā . . . 27 lines in Burmese.

## HISTORY.

**135.** (181) 47 leaves numbered ka—ghaiñ, 9 lines; in  
 the margin: Dīpavañ pāṭh. Contains DīPAVĀṂSA.

The book was published by H. Oldenberg in 1879.

**136.** (149) 262 leaves numbered ka—phau, 9 lines. *1*  
*Part* contains DīPAVĀṂSA. *Ends* : Mañḍalācalaiñ nis-  
 sāya | yo māpeti mahāpuraiñ | Indālayaiñ hasantaiñ  
 va | Jambūdīpassa sīkharaiñ || dhammañcarā tato  
 raññā | vaiñsānaiñ vaiñsam uttamaiñ | rājarājābhima-  
 titā | Jinacakkābhijotanā || sūrinā yena laddhabbañi  
 | dhammakyausūtilañjanaiñ | kavisīhena saddogha | ma-  
 hāvipinācārinā || pamūthenānulekhānaiñ | vilekhādela-

missako | yo Dīpavaiñsābhidhāno | gandho so tena  
sādhunā || yathāmūlaiñ tathā katvā | mahussāhena  
sodhito | tenāmelakāyavaco | so 'hami homi bhave bhave  
ti || 2 lines in Burmese. Cfr. No. 121.

2 Part contains MAHĀVĀṂSA, one part of which was published by Turnour in 1837, and another part by Sumāṅgala in 1877.

3 Part contains BODHIVĀṂSA. Begins: Yassa mūle  
nisinno va | sabbārivijayaiñ akā | patto sabbaññutaiñ  
Satthā | vande tariñ bodhipādapañi.

The Mahā-Bodhi-Vaiñsa was edited by S. Arthur Strong in the Pali Text Society's writings for 1891, and by Pedinnoruwe Sobhita in Ceylon, 1890.

**137.** (<sup>Old number</sup> missing) Fine MS. in a linen wrapper. 1 Part, 79 leaves numbered ka—che, 10 lines. Contains MAHĀVĀṂSA. 2 Part, 228 leaves numbered chai—ye; in the margin: Mahāvaiñsā tīkā. Contains a commentary on Mahāvaiñsā, called PADYAPADĀNUVĀṂSAVANṄNANĀ. Ends: . . . ye pāṇabhūtā sukhitā bhavantu te ti || PadyapaduvañsaiñvanṄnanā vaiñsattappakāsanī niñhitā || Mantalācalaiñ . . . pureyyam jātiñjatiyan ti. Cfr. infra.

**138.** (166) 298 leaves numbered ka—mau, 9 lines; in the margin: Mahāvaiñ tīkā pāth. Contains PADYAPADĀNUVĀṂSAVANṄNANĀ. Begins: Buddhijanapadumavibhūtannitaro | ravikulambarapabhāsituttago | etc. Ends: Padyapaduvañsavañpanā vaiñsattappakāsanī niñhitā || Mantalācalaiñ nissāya | yo māpeti mahāpuraiñ | Indālāyaiñ hasantaiñ va | Jambudīpassa sīkharam || dhammañcarā tato raññā | vaiñsānaiñ vaiñsamuttañā | rājarājābhimahitā | Jinacakkābhijotanā || sūrīñā yena laddhabbañ | dhammakyaubhūtilañjanaiñ | kavisīhena saddogha | mahāvipinacārinā || paramparā likhitena | yā yaiñ vākyapadakkharā | vipallāsā paribhāthā | puna lekhā ea nekadhbā || Mahāvaiñsassa tīkā sā | mahussāhena sodhitā | yathāmūlaiñ tathā katvā | ten' atthacintinā mayā | yam etena mayā puññaiñ | ito aññaiñ ca sādhitañ | sabban tam adhikaraiñ bodhiñ | sādhetu aciraiñ varaiñ || yāva sādheti na tāva | so 'hami nen' atihetuko | sugatīñ

kule addhe | suddhe uece ca uttame || hutvānelakāya-vaco | sabbasattahitesiko | bodhihetu dasadhamme | pūreyyaiñ jātijātiyan ti | sukho Buddhānaiñ uppādo | sukhā saddhammadesanā | sukhā sañghassa sāmaggi | samaggānaiñ tapo sukho || Cakra. . . 28 lines in Burmese.

**139.** (180) 86 leaves numbered ka—jā, 11 lines. 1 *Part* contains DĀTHĀDHĀTUVAṂSA; 2 *Part*, DĪPAVAṂSA; 3 *Part* THŪPAVAṂSA.

**140.** (904) 16 leaves numbered dhī—nāh, 9 lines. Contains DĀTHĀDHĀTUVAṂSA by Dhāmamakitti. Published twice in Ceylon, and re-published in the Journal of the P. T. S., 1884.

**141.** (991) 16 leaves numbered dhī—nāh, 9 lines. *Another copy* of the previous book.

**142.** (990) 41 leaves numbered pa—bhū, 9 lines. Contains a TĪKĀ ON DĀTHĀDHĀTUVAṂSA. *Begins*: Namāmi pavarañi pupphaiñ | saddhammamadhurāvahaiñ | etc. *Ends*: Dāthādhātuvaṁsatīkā samattā.

### GRAMMAR, VOCABULARY, RHETORIC, ETC.

**143.** (487) 1 *Part* 61 leaves numbered ka—ca, 10–11 lines. Contains KACCĀYANA'S GRAMMAR with its commentary. 2 *Part*, 278 leaves, ka—bhā, is a Burmese interpretation of it.

Kaccāyana's Grammar was published by F. Mason, Toungoo, 1868, and by E. Senart at Paris, 1871. And Kārakakappa and Nāma- by E. Kuhn in his Kaccāyana-pakarāṇa Specimen (1-2), Halis, 1869–71, and Ākhyāta-kappa in Alwis' "Introduction to Kachchāyana's Grammar," Colombo, 1863.

**144.** (481) 1 *Part* 127 leaves numbered ka—jī, 9 lines. Contains KACCĀYANA'S GRAMMAR. *Ends*: Iti Kittabbi-dhānakappe Uṇādikappo chāṭho kāṇḍo || Cakra. . . 30 lines in Burmese. 2 *Part* 39 leaves numbered ka—ghi. Contains BĀLĀVATĀRA by Vācissara. *Begins*: Buddhan tidiḥābhivandityā | etc. *Ends*: Bālāvatārañ niṭhitaiñ ||

Bālāvatāro yaiñ gandho | sāsanass' upakārako | Tampa-paññiyakkharato | āvattelhīti sādhukāñ || silādīhi sampan-nassa | visāradassānekesu | sāsanalokagandhesu | mahā-theresu pesitāñ || āgammua parivattitāñ | sādarañ tena puññem | sañisaranto bhavābhavē | sabbakammesu sippesu | pārugū vijjāthānesu | bhaveyyaiñ jātijātiyanī | sakinī dassanamattena | appamattova dhāraye || Cakrā...  
28 lines in Burmese.

Bālāvatāra has been published by Devarakkha at Colombo in 1869, 1885, and with an English Translation and Notes by L. Lee in 1892, in the "Orientalist," vol. ii. Cfr. Journal of the P. T. S., 1886, p. 62.

**145.** (484) 1 *Part* 12 + 86 leaves numbered ka—kāh and ka—jā, 9 lines. Contains KACCĀYANA'S GRAMMAR, and its commentary. 2 *Part* 27 leaves numbered ka—gi. Contains ABHIDHAMMATTHASĀÑGAHA by Anuruddha.

The latter has been published by Prof. Rhys Davids in the Journal of the P. T. S. for 1884, pp. xi and 1, and at Colombo, 1891. Cfr. Journal of the P. T. S., 1886, p. 61.

**146.** (485) *Another copy* of the previous MS.

**147.** (443) Contains **1.** KACCĀYANA'S GRAMMAR. **2.** ABHIDHĀNAPPADĪPIKĀ by Moggallāna. **3.** ABHIDHAMMATHAVIBHĀVANĪ by Sumaṅgala; cfr. supra No. 123, 2. **4.** ABHIDHAMMATTHASĀÑGAHA by Anuruddha, cfr. No. 145. **5.** ABHIDHAMMATTHAVIBHĀVANĪ.

Abhidhānappadīpikā was published by Subhūti, 1865, and a second time in 1883, together with a Complete Index with Explanatory and Grammatical Notes, Colombo, 1893.

**148.** (10) Contains **1.** KACCĀYANASUTTA. **2.** ABHIDHAMMATHASĀÑGAHA. **3.** ABHIDHĀNAPPADĪPIKĀ. **4.** SUBODHĀLAṄKĀRA, "Easy Rhetoric" by Saṅgharakkhita. See Journal of the P. T. S., 1886, p. 70. **5.** VUTTODAYA, "Exposition of Metre," by Saṅgharakkhita. See Journal of the P. T. S., 1886, p. 70. **6.** BHIKKHUNIPĀTIMOKKHA. Cfr. supra No. 19-23. **7.** BHIKKHUPĀTIMOKKHA. Cfr. supra No. 19-22. **8.** KHUDDASIKKHĀ. Cfr. supra No. 23. **9.** MŪLASIKKHĀ. Cfr. supra No. 23. **10.**

KAÑKHĀVITARAÑI. Cfr. supra No. 26. **11.** SAMBANDHA-CINTĀ, "Reflections on Relation of Cases," by Sañgharakkhitā. Cfr. Westergaard's Catalogue, p. 107. **12.** SADDATTHABHEDACINTĀ by Saddhammasiri. See Journal of the P. T. S., 1886, pp. 63 and 72. **13.** KĀRIKĀ by Dhammasenapati. See Journal of the P. T. S., 1886, pp. 63 and 73. **14.** KACCĀYANASĀRA by Rassathera. **15.** SADDAVUTTI by Saddhamma. **16.** JĀLINI by Nāgīta. Cfr. No. 152, 5; see Journal of the P. T. S., 1886, p. 74. **17.** KACCĀYANABHEDA by Rassathera; and **18.** a Burmese *Commentary*. Cfr. G. E. Fryer's Note on the Pāli Grammarian Kaccāyana, Calcutta, 1882, and Forchhammer's Report. As for K-sāra and K-bheda, cfr. Journal of P. T. S., 1886, p. 74.

Vuttodaya and Subodhālauṅkāra have been published by Fryer respectively in J. A. Society of Bengal, 1877, and Calcutta, 1875.

**149.** (492) 372 leaves numbered ka—hāh, 9 lines; in the margin: Sandhinyāsa . . . Uṇādinyāsa. Contains MUKHAMATTADĪPANI, a commentary on Kaccāyana by Vimālabuddhi. See Fryer's Note on Kaccāyana, p. 6, and Journal of the P. T. S., 1886, p. 70.

**150.** (483) 48 leaves numbered ka—ghāh, 10 lines. Contains KACCĀYANAVANṄNĀ, by Mahājīvita. Cfr. Fryer's Note, p. 10.

**151.** (489) 325 leaves numbered ka—la, 9 lines. Contains KACCĀYANAVANṄNĀ. *Begins*: Avisuddhassa ja-nassa | suddhisampāpakañi Jinaiñ | mohassa dhañisakañi dhammañi | natvā Sañghaiñ nirañgañaiñ || ṭhapitakam etad aggamhi | eso aggo ti ādinā | natvā tañ ca mahā-therañ | Nyāsādikārakam pi ca | Buddhapiyācariyañ ca | Rūpasiddhividhāyakañi | Saddanītikārakañ ca | tati-yaiñ Aggapañḍitañi | Nissāyakārakañ cāpi | Niddesakā-rakam pi ca | vanditvā tesam ālamba | niechayañi suvi-niechitañi | yatipotānaiñ atthāya | kassaiñ Kaccāyanavap-ṇanaiñ || Sethañi tilokamahitañ, etc. *Ends*: Iti Kaccā-yanavap-ṇanāyaiñ kit bhidhānakappe uṇādikappachāṭha-kañḍavaṇṇanā || Navasate Sakkarāje | athahi sītiyāpi

ca | patte kattikamāsassa | sukkapakkhaṭhamie dīne | nātisañkhepavithārā (MS. -ro) | siddhā Kaccānavanuṇānā | Pañyābhikkhyātapuramhi | Nāssitaddhajasannibho | Lañkato Nandamūlādi | leñasimādikehi ca | nadipabbatavāpīhi | cittehi parivārito | nago Abbayagirīti | sabbadisāsu pākaṭo || Hatiśāvatīpurindassa | pañcaseti-bhasāmino | nattho yo Surujanāti | nāmenāsi supākaṭo || akāsi so etthāvasari (MS. -pāsañi) | rāmmain devasabho mamañi | vasati ettha yo therō | sāsanassa hitāvaho || mahāsaddena sahitā | Vijitā vītināminā | racitā tena therena | esā Kaccānavanuṇānā || Saddhammo sucirāñ ṭhātu | bhūpo pātu mahitalaiñ | vassat' ambhudharo kāle | dhamme tiñhantu pāñino-ti || Cakrā. . . 16 lines in Burmese.

**152.** (439) Contains **1.** KACCĀYANABHEDA by Rassathera. **2.** SAMBANDHACINTĀ by Sañgharakkhita-thera. **3.** SADATTHABHEDACINTĀ by Saddhammasiri. **4.** KACCĀYANA. **5.** SADDASĀRATTHAJĀLĪNĪ by Nāgīta; cfr. No. 148, 16. **6.** VUTTODAYA by Sañgharakkhita. **7.** SUBODHĀLAṂKĀRA by Sañgharakkhita. **8.** ABHIDHAMMATTHAVIBHĀVĀNĪ by Sumañgala. Cfr. Fryer's Note, and Journal of the P. T. S., 1886, pp. 70, 72, 74.

**153.** (493) 183 leaves numbered ka--ti, 9 lines. Contains a tīkā on Kaccāyanā called NYĀSAPPADĪPA. *Begins*: Sañsāravantagamanantaguṇādhivāsaiñ | nirundhayūpagatañeyyam anāthanāthaiñ | Buddhañ dhammam adhinīharām aggasañighaiñ | Nyāsappadīpam abhinamya karomi sādhuiñ || pakarañasaiñvāñārambhe sakalajjhāttikabāhīrantarāñya nīvārañasāmatthaiñ ratanattayapaññāmavacanaiñ attano ratanattaye saddhādiguṇasaiñpadāvabodhanatthaiñ | tañi viññūnaiñ cittārādhañatthaiñ, etc. The latter part after ākhyāta is missing.

**154.** (38) 316 leaves numbered ka--rī, 9 lines. Contains **1.** KACCĀYANASĀRATĪKĀ by Sirisaddhammavilāsa; and **2.** KACCĀYANABHEDATĪKĀ by Ariyavañsa. See Fryer's Note on K., p. 11; cfr. Journal of the P. T. S., 1886, p. 74.

**155.** (495) 131 leaves numbered ka—tū, 10 lines. Contains **1.** RŪPASIDDHI by Buddha p i p i y a ; and **2.** RŪPA-SIDDHITĀKĀ.

Cfr. Grünwedel's "Das sechste Kapitel der Rūpasiddhi," Berlin, 1883, and Maha Rupa Siddhi, Colombo, 1893.

**156.** (507) 266 leaves numbered ka—bā, 9 lines. *Another copy of the previous MS.*

**157.** (496) 133 leaves numbered māh—lāh, a—āh, and kya—gyāh, 9 lines; in the margin : Niruttisāramañjūsātīkā pāṭh. Contains part of NIRUTTISĀRAMAÑJŪSĀPAKARAÑA by Saddhammaguru. Cfr. Fryer's Note on K. p. 11.

**158.** (539) 135 leaves numbered ka—thi, 9 lines. Contains MOGGALLĀNASUTTA, VUTTIMOGGALLĀNA, NVĀDI-MOGGALLĀNA, MŪLAMOGGALLĀNA.

**159.** (47) 363 leaves numbered ka—hi, 11 lines. Contains SADDANĪTIPPAKARAÑA by Aggavañsa. *Ends:* Arimandapuravāsinā Aggavāñsa cāriyena katañi Saddanītipakarañai nīthitaiñ. 37 lines in Burmese. Cfr. Journal of the P. T. S., 1886, p. 72.

**160.** (504) 80 leaves, ka—chai, 10–11 lines. Contains a fragment of SADDANĪTI.

**161.** (506) 176 leaves numbered dā—lo, 9 lines. Contains SADDANĪTIDHĀTUMĀLĀ. *Begins:* Itoparan tu sarato | kakārantādi bhedato | dhātuyo dhātunippamna | rūpāni vividhāni ca | sāthakathe piṭakamhi | jimapāte yathāba- lañi | nayañi upaparikkhityā | samāse na katiss' aham || i gatiyaiñ yesaiñ dhātūnaiñ gatiattho | buddhi pi lesam attho | pavattipāpumāni pi | tatra gannanaiñ duvidhaiñ kāyagamanaiñ nāñagamanaiñ ca | tesu kāyagamanaiñ nāma iriyāpathagamanaiñ | nāñagamanaiñ nāma nāñup-patti | tasnā payogānurūpena gacchatiti padassa jānātīti pi attho bhavati | etc. *Ends:* Iti navañge sāthakathe Piṭakattāye byappathagatisu viññūnaiñ kosallatthāya kate Saddanītippakarañe sabbagañavīnicchayo nāma aṭhara-samo pariechedo | Saharūpavibhāvanāya Dhātuvibhāvanā nīthitā || Saddanīti dhātumālā pāṭh.

**162.** (1026) 13 leaves numbered ka—kha, 10 lines. Contains SADDABINDUṬĪKĀPAKARAÑA. *Begins:* Namassi-

tvāna Sambuddham | lokakhīnamahodayam | dhammañ  
ca vimalañ saṅghañ | puññakhettañ anuttarañ |  
saddasatthañ icchantañ | tikkhapaññavisāradan | bhik-  
khunā nāṇakittena | parisuddhaguṇesinā || yācito 'ham  
karissāmi | Saddabinduvinicchayañ | porāṇehi katā  
nekā | santi yā pana vaṇṇanā na tāhi sakkā subuddhuñ |  
atisañkhepaatthato | tasmā nañ vaṇṇayissāmi | sabbe  
suññātha sādhavo | pacchā tabbinicchayañ ca | sādhu  
gaṇhantu tathikā | etan samāvīcāretvā | yuttañ  
gaṇhantu paññitā | ayuttañ pana chaṭṭentu | mā ca issā  
bhavantu te ti; *Ends*: Iti bhaddanta-Sīri sad dhama-  
maka itti - Mahāphussadeva therena yām | katā  
tīkā || Saddabindutīkāpakaraṇam niñhitam.

**163.** (488) 1 *Part*, 48 leaves numbered ku---ñ, 10 lines.  
Contains **1.** VIBHATYATTHA II by Saddhammañña with a Burmese commentary on Vaccavācaka and Vibhatyatha. **2.** VACCAVĀCAKAVANÑANA by Saddhammañna. **3.** VIBHATYATTHADĪPANI. **4.** VACCAVĀCAKADĪPANI.

2 *Part*, 55 leaves numbered ka—ñe. Contains **5.** VACCAVĀCAKA III. **6.** VIBHATYATTHA III. with a Burmese commentary on the two latter. **7.** VACCAVĀCA-KATIKA. **8.** VIBHATYATTHADĪPANI; and **9.** VACCAVĀCAKADĪPANI III. Cfr. Fryer's Note on K.

Vibhatyatha is printed in Subhūti's Abhidhānappadīpikā 2 edition, Colombo, 1883, p. xiii, at the end of the book.

**164.** (490) 302 leaves numbered ka—yā, 9 lines. Contains **1.** SAMBANDHACINTATIKA by Abhaya. **2.** SADATHABHEDACINTADIPANI. **3.** KĀRIKATIKA by Dhamañna-senāpati. **4.** GANDHĀBHARAÑATIKA by Jāgarācariya. **5.** VACCAVĀCAKATIKA. **6.** SADDAVUTTIKI by Jāgarācariya. Cfr. Fryer and Forchhammer, Journal of the P. T. S., 1886, p. 73.

**165.** (1071) 17 leaves numbered ge—ghañ, 9 lines. Contains RŪPABHEDAPAKĀSANI. *Ends*: Nāṇabhivimāsanā-mena | saddasatthanayaññunā | dhāritasatthabhārena | therena abhiyācito || Bodhodadhisute gāme | jātēna jātiyā

mayā | J a m b u d h a j o t i nāmena | racit' esā sunīthitā | etc., after which a Burmese interpretation.

**166.** (513) 231 leaves numbered ka—ni, 10 lines. Contains ABHIDHĀNAPPADĪPIKĀ by Moggallāna, with a Burmese nisya.

**167.** (515) 200 leaves numbered ka—thai, 9 lines. Contains a TĪKĀ ON ABHIDHĀNAPPADĪPIKĀ. *Begins*: Yassa nāpanī sadā nāparī | nāneyyānāmakari vinā | etc. *Ends*: Abhidhānappakarapassā vāṇṇanā niñhitā, 2 lines more in Pāli and 31 in Burmese.

**168.** (901) 119 leaves numbered ka—nāmī, 11 lines. Contains *another copy* of the previous book.

**169.** (568) 188 leaves numbered ka—tai, 10 lines. Contains RĀJINDARĀJANĀMĀBHIDHEYYADĪPĀNĪ with a Burmese nisya of it, and likewise a Burmese interpretation of Rājindarājanāmābhidheyayavisodhanī?

**170.** (968) 6 leaves numbered ka—kū, 10 lines. Contains VUTTODAYA by Sañgharakkhita.

**171.** (1087) 6 leaves, ka—kū, 9 lines. Another copy of VUTTODAYA.

**172.** (508) 1 *Part* 67 leaves numbered ka—ce, 9 lines. Contains VUTTODAYA with a Burmese nisya.

2 *Part* 87 leaves, ka—ji. Contains SUBODHĀLAÑKĀRA by Sañgharakkhita with a Burmese nisya.

**173.** (510) 246 leaves numbered ka—pū, 9 lines. 1 *Part* contains VUTTODAYA. 2 *Part*, VUTTODAYATĪKĀ by Nava-Vimalabuddhi. 3 *Part*, VACANATTHAJOTIKATĪKĀ by Veprulla. *Ends*: Ācārasilādiguṇaddharena | gambhīrapaññāsamalañkatena | Samantapāśādikanāmakena | therena niccaññ abhiyācitenā vinopadesaṁsakaññāñakena | tīkā katā yā Vacanathajoti | anantarāyena sunīthitā sā | dinena vīseṇa anūnakena | tath' eva sabbe pi janā arogā | etc., 4 lines more in Pāli and two lines in Burmese.

4 *Part*, CHANDOSĀRATTHAVIKĀSINĪ by Saddhammañāṇa. *Ends*: Iti Chandosāratthavikāsinī nāma Vuttodayapaññīcikā samattā. 15 lines more in Pāli and 2 in Burmese. 5 *Part*, KAVISĀRA by Dharmamānanda. 6 *Part*, SUDUDDASAVIKĀSINITĪKĀ. 7 *Part*, CHAPPACCAYA-

DĪPAKA. *Ends* : Iti paññāsīhamahā - Saddhammā-sāmī-nāmakena bhikkhunā racite Chappaccayadīpaka-gandhe vattapabhedesu vikappavidhyādīpako navamo paricchedo || Evam me racito gandho | 5 lines more in Pāli and 28 in Burmese. Cfr. Fryer's "Vuttodaya," p. 370.

**174.** (157) 1—2 *Part* 70 leaves, ka—cau, 9 lines. Contains 1. VAJIRASĀRATTHASAÑGAHA, and 2. VAJIRASĀRATTIASAÑGATAVANṄNĀ. 3 *Part*, ka—ñū, is a Burmese interpretation.

**175.** (165) 140 leaves numbered ka—ṭhai, 9 lines. Contains SIRIVICITTĀLAÑKĀRA. *Ends* : Saddhammā-kittimahāsāmitheraviracitaiñ Sirivicittālañkārapaka-rañaiñ sunīthitaiñ sañattaiñ; after which a Burmese nisya.

**176.** (278) 139 leaves, ka—the, 9 lines. Contains another copy of the previous MS.



सन्यामेव जपते